

6. 5. 1932.

Reichsstelle für das Auswanderungswesen
Berlin NW 40, Moltkestraße 5

Merkblatt Nr. 46

Deutsche Vereine,
Schulen, Kirchengemeinden
und sonstige Anstalten
und Einrichtungen
in Südamerika

1931

Zentralverlag G. m. b. H., Berlin W 35

1932: 4/6



2450

Kapsel



Deutsche Vereine, Schulen, Kirchengemeinden
und sonstige Anstalten und Einrichtungen in Südamerika*).

Argentinien.

I. a) Deutsche Handelskammer, Buenos Aires, Av. Leandro N. Alem 168 II.

b) Deutsche Hotels in:

Buenos Aires: Hotel Belgrano, 11 de Septiembre 1878. Hotel Deutsches Hospiz, San Martin 510. Hotel Emmermann, 25 de Mayo 430. Hotel Habsburg, 25 de Mayo 447. Hotel Imperial, Cerrito 34. Hotel Fousten, Corrientes 280. Hotel Munich, Lima 1583—99. Hotel Neuer Deutscher Bund, Av. S. N. Alem 432. Hotel Riga, 25 de Mayo 674. Hotel Royal, Florida y Lavalle. Hotel Schweizerhof, Corrientes 330. Hotel Stadt Wien, 25 de Mayo 365. Hotel Viena, Lavalle 368. Hotel zur Post, 25 de Mayo 363.

La Plata (FC): Hotel Argentino, Calle 50 Nr. 542. Bahía Blanca: Hotel Alemania, Francisco Moser, Av. Colón 242. Hotel Continental, Rudolf Grothe, Alfina 251. Fonda Teutonia (Herberge), Enrique Diffe, Soler 513. Hotel Union, R. Duang, Ingeniero White. Tornquist (FC): Hotel Alemán, Jose Koll. Coronel Suarez (FC): Hotel und Restaurant Koref, Juan Koref, Lavalle y Belgrano. Hotel Helvecia, Alberto F. Oberlin, Av. Casey 167. Villa Iris (FC): Hotel und Restaurant Munich, Jose Pichler. Coronel Pringles (FC): Hotel und Restaurant Carlos Klement, San Martin y Rivadavia. Bariloché (Terr. Rio Negro): Hotel Eduardo Mah. Comodoro Rivadavia (Chubut): Hotel Munich, Calle San Martin. Restaurant Viena, Calle Belgrano. Bar Germania, Calle San Martin. Bar Diana, Calle San Martin. Puerto San Julián (Terr. Santa Cruz): Bar Germania, Besitzer Ernesto Klotz. Bar Al Sibarita, Besitzer Otto Weidmueller. Puerto Deseado (Terr. Santa Cruz): Hotel La Perla, Besitzer Heinrich Krambeck. Hotel Kosmos, Besitzer G. Petersen. Rosario de Santa Fé: Hotel Hanja, Inhaber Gustav Haertel, Sargento Cabral 156. Rosario de Lerma (Provinz Salta): Deutsches Hotel, Besitzer Max Schaaf. La Duiaca (Prov. Jujuy): Deutsches Hotel, Inhaber Francisco Thiel.

*) Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Ecuador, Kolumbien, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela.



c) Deutsche Pensionen in:

Buenos Aires: Deutsche Pension, Cangallo 329. Deutsche Pension Florida, Florida 377. Deutsche Pension, Moreno 508. Deutsche Pension, Sarmiento 310. Deutsche Pension, Biamonte 641. Fischer Charlotte, Corrientes 478. Pension Deutsches Frauenheim, Agüero 1319. Pension Hofstein, Mejico 1270. Pension Maaßen, 11 de Septiembre 1878. Pension Wiena, Santa Fé 1938. Wiener Pension, Cerrito 228.
 Mar del Plata: Pension Jenny, Gral. Mitre 2144. Rosario de Santa Fé: Pension Bavaria, Ernst Diestelmeier, San Martin 542. Bar Munich, Karl Rieser, Santa Fé 1357. Mendoza: Pension Germania, Calle Buenos Aires 175. Posadas (Misiones): Pension Germania, 3 de Febrero 316. Pension Perbal, San Martin 269. Pension Comercio, Santa Fé y 3 de Febrero. Pension Wiena, Calle Buenos Aires y Sarmiento. Pension Austro-Aleman, Bolívar 160. Pension Central, Córdoba 340. Candelaria (Misiones): Pension Hamburgo. Leandro N. Alem (Misiones): Pension Girsch. Pension Vais. Eldorado (Misiones): Pension Hugo Goldmann. Gran Hotel Eldorado. Resistencia (Chaco): Federico Bierau, Av. 9 de Julio 200. Tucumán (FCCM): Deutsches Restaurant G. Schönteicht, Santiago 1050. Deutsches Restaurant G. Schmieloz, c. Buenos Aires esq. Boulev. Roca. Pension Oberle, Rivadavia 189. Santa Fé: Pension Alemana, Calle Belgrano y Vera. Bar Alemán, Luis Keiler, San Martin 3573. Choperia Baviera, Miguel Baumeister, 25 de Mayo 3299.

d) Deutsche Aerzte in:

Buenos Aires: Dr. Badham, Esmeralda 614. Dr. Behr, Cuba 1930. Dr. J. Brindmann, Maipu 986 y Urroz 2819. Dr. A. Dingelbein, Sarmiento 680. Dr. E. L. Freres, Biamonte 838. Dr. Ernesto Gaing, Santa Fé 1854. Dr. Daniel, Halle, Córdoba 867 y Vicente López 1969. Dr. Erich Hiller, Suipacha 612 y 3 Febrero 1260. Dr. Karl Heuser, Tucumán 974. Dr. Herbert Hofmann, Piedras 83. Dr. Juan Hurtault, Lavalle 1312. Dr. Otto Juergens, Charcas 929. Dr. M. von Krogh, Paraguay 794 y Esmeralda 954. Dr. Max Lange, Charcas, 738. Dr. Eduardo Luther, Cabildo 1967 y Moreno 950. Dr. Antonio X. Manes, Suipacha 29. Dr. Hugo Marcus, Entre Rios 461. Dr. Luis Merzbacher, Charcas 738 y D'Higgins 2930. Dr. Juan P. Munzinger, Lima 136. Dr. Julio C. Neumaier, Uruguay 659 y Altolaguirre 1848. Dr. Rauenbusch, Amenabar 1725 y Charcas 692. Dr. Conrado Riedel, Biamonte 744 y D'Higgins 1560. Dr. Francisco Robbers, Maipu 497. Dr. W. Roehmer, Tucumán 695 y D'Higgins 1577. Dr. Julius Schilken, Lavalle 636. Dr. Oskar Schneidewind, Lavalle 900. Dr. M. Schuff, Salguero 630. Dr. Fernando Schweizer, Pueyrredón 1761. Dr. Norberto von Soubiron, Córdoba 827. Dr. J. M. Spilzinger, Corrientes 1972. Dr. Enrique Weinstein, Corrientes 3749. Dr. Otto Wernicke, Paraná 568. Dr. Roberto Wernicke, Paraguay 659. Dr. Germán Wildermuth, Charcas 929. Dr. Santiago F. Wildermuth., Juramento 3341.
 Rosario de Santa Fé: Dr. Walter Kunz, Sarmiento 557. Dr. Hans Koenig, Entre Rios 781. Dr. Huber, San Lorenzo 2641. La Plata (FCS): Dr. C. F. Christmann, Calle 47, Nr. 322. Dr. Carlos Bruch, Calle 1 Nr. 1275. Dolores (FCS): Dr. W. Alte, Belgrano 114. Leandro N. Alem. (Misiones): Dr. Franz Gläsel. Monte Carlo (Misiones): Dr. Albrecht Fechter. Eldorado (Misiones): Dr. Hugo Zieschank. Bahadito (Colonia Liebig, Prov. Corrientes): Dr. Robert Suntheim. Tucumán:

Dr. Hlavatschek, Calle Mendoza 346. Colonia Zapallar (Chaco): Dr. Zeitler. Andalgalá (Prov. Catamarca): Dr. F. Schmidt. Córdoba: Dr. Paul Busse-Gravitz, Calle 24 de Septiembre 1091. Chos Malal (Terr. Neuquen): Dr. Johannes Stolzmann, Oberstabsarzt a. D. Comodoro Rivadavia (Chubut): Dr. Ernst Bloßka, Oficina Nueva Lubeca 6/Colonia San Martín. Santa Cruz: Dr. Henri Heesch, Estancia La Tavera a/c. Soc. An. Import. y Export. de la Patagonia. Puerto Deseado (Terr. Santa Cruz): Dr. Hubert Kuester, Pico Truncado.

e) Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:

Buenos Aires: Oscar Beines, Talcahuano 90. A. U. R. Brunner, Mendoza 2806. Paul Donndorf, Pampa 2468. F. Edelberg, Bdo. de Frigohen 909. A. R. Gaffner, Aguilar 2482. Ernesto Glez, Tucumán 811. Carlos Gutbrod, Piedras 361. Emilio C. Haas, Tucumán 811. C. A. Hartmann, Morán 3637. Rodolfo Kempfer, Suipacha 612. Koch, Tucumán 695. Kulicke, Lavalle 310. Manuel Muechnik, Santa Fé 3311. Mueller, Esmeralda 626. H. C. Pfeiffer, Esmeralda 909. W. M. Schilling, Almenabar 711. Máximo Weil, Carlos Pellegrini 641. U. Rascher, Carlos Calvo 706.

Rosario de Santa Fé: Germán Amelong, San Lorenzo 1273. Reinhard Meyer, Pasaje Ricardone 162. Juan Kuczinski, Sargento Cabral 117. Villa Nueva (Prov. Mendoza): Walter Fehmer. Córdoba: Dr. Martin Harm, Calle Colón 441. Tucumán: Hugo und Artur Welsch, 24 de Septiembre 26. Pósdas (Misiones): August Brack, San Lorenzo y Bolívar. Heinrich Fahrion, San Lorenzo 273. Kurt Krause, Bolívar 160. Ernst Ulrich, 3 de Febrero 316. Plahadito (Colonia Diebig, Prov. Corrientes): Dr. Matilde Dettmar. Resistencia (Chaco): Alfonso Bartocha, Calle Santa Fé 5. Bahía Blanca: Dr. Carlos Hahn, Alfina 248. Puerto Gallegos (Santa Cruz): Reppel, Hotel Phoenix. San Julián (Santa Cruz): Max Reppel. La Plata (JCS): Dr. Enrique Boehl, Calle 10 Nr. 979.

f) Deutsche Apotheken in:

Buenos Aires: Farmacia Alemana Once, Pueyrredón 49. Dietzsch Carlos, Las Heras 350. Farmacia Suiza, Tucumán y Maipu. Farmacia Erich Ahrens, Reconquista 446.

Santa Fé: Farmacia Las Colonias, San Luis y Humberto I. Farmacia Coupillaut, Karl Schöning, S. Martín 2255. U. Saenz (JCS): Dr. Roberto Herth.

g) Deutsche Krankenhäuser in:

Buenos Aires: Hospital Alemán, Pueyrredón 1650.

Rosario de Santa Fé: Deutsches Hospital der Provinz Santa Fé, San Lorenzo 1195.

h) Deutsche Buchhandlungen in:

Buenos Aires: Becker Enrique y Simón, Av. Tres Cruces 3685. Beutelspacher y Cia. Sarmiento 815, ferner Cabildo 1809 und Pampa 2427. Smo. von Ghe, Suipacha 323. Faendrich y Meißner, San Martín 388. José Gomez, Corrientes 308 (Deutsche Antiquariats-Buchhandlung). Gustavo Krause, Blanco Encalada 1974. Otto Schrader, Cangallo 675. W. Stockhausen, 25 de Mayo 366. Van Woerden y Cia., Esmeralda 613.

La Plata (JCS): Juan Alemán, Calle 47 Nr. 802. Fed. Christmann, Diagonal 80, Nr. 610. Rosario de Santa Fé:

Federico Lufft, Santa Fé 1086. Mendoza (FCB): Pablo Cohn, San Martín 1274. Santa Fé: Viberia Müller, Calle San Martín 2463. Leandro N. Alem. (Misiones): Willi Franz Nehls.

i) Deutsche Buchereien und Lesehallen in:

Buenos Aires: Deutscher Volksbund, Moreno 1059. Bahadito (Colonia Liebig, Prov. Corrientes): Deutsche Leihbibliothek, im Hause des Verwalters der Kolonie, Herrn F. Meyberg. San Julián (Terr. Santa Cruz): Deutsche Bucherei im Vizekonsulat. Bahía Blanca: Bibliothek des Deutschen Schulvereins, Calle Corrientes 336.

j) Deutsche Banken in:

Buenos Aires: Banco Alemán Transatlántico, Reconquista 102. Banco Germánico de la América del Sud, Av. S. Alem 150. Rosario de Santa Fé: Banco Alemán Transatlántico, Santa Fé 1035. Mendoza: Banco Alemán Transatlántico. Córdoba: Banco Alemán Transatlántico, Calle San Gerónimo 134. Bahía Blanca: Banco Alemán Transatlántico, Estomba/Sarmiento.

k) Deutsche Rechtsberater in:

Buenos Aires: A. F. Eberle, 25 de Mayo 340. Dr. Norberto Friboes, Corrientes 782. Lind & Hosmann, 25 de Mayo 145. Dr. Roberto Meyer, Sarmiento 412. Carlos Meyer-Bellegrini, 25 de Mayo 145. Ricardo Seeber, 25 de Mayo 145. Dr. German Bernicke, Av. Leandro N. Alem 168. Dr. Walter Jakob, Lavalle 1346.

La Plata (FCB): Richard A. Tisch, Calle 48 Nr. 934. Alfons Schaffroth, Diagonal 73, 991. Max Weigelt, Calle 5 Nr. 581. E. S. Zimmermann, Calle 13 Nr. 824. Rosario de Santa Fé: Dr. Jorge E. Kunz, Corrientes 568. Dolores (Prov. Buenos Aires): Dr. A. Kauschert, Calle Belgrano 465. Mercedes (Prov. Buenos Aires): J. Pelzer, Quintana 350. Ed. Zimmermann, Colón 270.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden in Argentinien (mit der Evangel. Kirche der altpreussischen Union in Verbindung stehend):

Deutsch-Evangelische La Plata-Synode, Vorsitzender Pfarrer Benske, Buenos Aires, Calle Esmeralda 162; Reiseprediger des Nordbezirks der La Plata-Synode mit dem Sitz in Paraná; Pfarrer Fraustadt; Reiseprediger des Südbezirks der La Plata-Synode mit dem Sitz in Bahía Blanca, Av. Colón 242; Pfarrer Zimmermann.

Buenos Aires: Pfarrer Reizenrath u. Pfarrer Benske, Calle Esmeralda 162, Pfarrer Ostrowski, Saavedra 278, 4 piso Dpto I. Baradero=Dulmes: zurzeit unbesetzt (mit Buenos Aires pfarramtlich verbunden). Eldorado (Misiones): zurzeit unbesetzt. Esperanza de Santa Fé: mit Progreso, Felicia und Humboldt; Pfarrer Böhlinger. General Albear (Entre Ríos): mit Aldea Protestante, Villa Urquiza und Diamante; Pfarrer Froese, Pfarrort: Aldea Protestante. Lucas Gonzales Masisilla (Entre Ríos): mit La Peregrina, La Esperanza und Salazar; Pfarrer Riffel. Misiones (Bompland): mit Leandro N. Alem, Leandro Alem-Ost, Picada Africana und Picada Yacutinger; Pfarrer Andreas Richert, Pfarrort: Pikade (San Javier) Meding. Ramirez (FCB): mit Campo Baucis, Julatas; Pfarrer Eichenberger. Urdinarrain (San Antonio=FCB): mit San Juan, Brazevilbaho, Frazusta, Santa Dolores; Pfarrer Lang, poste restante. Rosario de Santa Fé: mit Rolban, San Ge-

ronimo: Pfarrer Hagedorn, Bd. Droño 645. Viale (Entre Ríos): mit Crespo, Hasenkamp, Coucestles: Pfarrer Grüz. Pampa Central (JCS): mit Villa Alba, Villa Fris, Alpachiri Campo Augusti: zurzeit unbesetzt.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden, Schulen und andere Anstalten in Argentinien: (Die Abkürzung S. B. D. hinter dem Namen des Paters bedeutet: „Societas Verbi Divini-Gesellschaft vom göttlichen Wort“).

Buenos Aires: Vertrauensstelle des St. Raphaels-Vereins, Max Riefter (Verein zum Schutze germanischer Einwanderer), Calle Azopardo 816. Gemeinde deutschredender Katholiken; Briefadresse: Iglesia San Ignacio, Bolívar/Alfina; Vorsitzender: Ingenieur Alt; Kirche: San Ignacio, Bolívar y Alfina. Gesellschaft vom Göttlichen Wort; Druckerei: Deutsche und spanische Buchhandlung, Mansilla 3855; Pfarrei: Heiligen Geist Kirche, Paraguay und Salguero; Pfarrer: P. F. Rademacher, S. B. D.; Colegio Guadalupe, geleitet von den P. P. vom Göttlichen Wort, mit den 6 grados und den 5 años nacionales incorporados; Internos, Externos y Medio-Pupilos; Direktor: P. N. Kaufhold, S. B. D. Redemptoristenkloster, Paraguay 1204. Mallinrodt-Schwestern, Mädchenpensionat, Zuncal 1160 — nur für Externe und Medio Pupilas. Dienerinnen des Hlg. Geistes, Haushaltungsschule, 24 de Noviembre 454; Aysl für Mädchen, Clementarschule, Villa Devoto, Esperanza 4651. Bewahrschule, Kindergarten und Mädchenelementarschule, Alvarez 1801; Sanatorium, Montes de Oca 1051.

Apóstoles (Misiones): Pfarrer P. J. Thomalla, S. B. D. Arroyo Corto (Prov. Buenos Aires): Pfarrer P. E. Raders, S. B. D. Auli (Entre Ríos): Pfarrer P. N. Ehrlich, S. B. D. Azara (Misiones): Pfarrer P. J. Bayerlein, S. B. D. Bahía Blanca (JCS): Pfarrer Riehl, Misioneros del Corazón de María, Calle Zelarrayan 741. Concepción (Prov. Tucumán): Max Brüser, kath. Priester. Barón (JCD. = Colonia San José): Pfarrer Mathias Cayler, Salesianer-Pater. Bella Vista (JCB): Redemptoristen-Zubenat, Rektor P. E. Maninger. Cerro Corá (Misiones): Pfarrer P. E. Etangier, S. B. D. Córdoba: P. Fr. Poßberg, Lazaristen-Pater, Calle Belgrano 647. Coronel Suárez (Pueblo San José-JCS, Prov. Buenos Aires): Pfarrer P. J. Scharle, S. B. D. Coronel Suárez, Colonia III (JCS): Pfarrer P. E. Hassel, S. B. D. Crespo (Entre Ríos): Pfarrer P. J. Fuchs, S. B. D. Diamante (Entre Ríos): Pfarrer P. A. Schröder, S. B. D. Eldorado (Misiones): Pfarrer P. G. Gottschalk, S. B. D. Esperanza de Santa Fé: a) Pfarrei: Pfarrer P. G. Kraus, S. B. D.; b) Colegio San José, geleitet von den P. P. vom Göttlichen Wort, mit den 6 grados und den 5 años nacionales incorporados, Internos, Externos y Medio-Pupilos, Direktor: P. S. Jansen, S. B. D.; c) Seelsorge der Deutschen in der Kapelle des Kollegs San José: Pfarrer P. A. Strzypczak, S. B. D. Gascón, Colonia San Miguel (JCB): Pfarrer J. Rotulla. Graf. Ucha: Salesianerpater W. Wintels. Guatrache al Norte (JCB): Salesianerpater Schwarz. Hinojo (JCS): Pfarrer A. Solzbacher, S. B. D. Humboldt de Santa Fé: Pfarrer P. E. Vogt, S. B. D. María Grande (Entre Ríos): Pfarrer P. J. Kuczera, S. B. D. Posadas, Beario Foráneo (Misiones): P. G. Wöste, S. B. D. Posadas (Misiones): Colegio San Miguel, Knaben-Clementarschule, Präsekt P. E. Rohling, S. B. D. — Hospital Caridad, geleitet von den Dienerinnen d. Hlg. Geistes, Kaplan P. Fuchs, S. B. D. — Seelsorger der deutschen Kolonisten am Alto Paraná

und Uruguay, P. K. Rodgers, S. B. D. Rosario de Santa Fé: Redemptoristenkloster, Ab. Alberti 558, Rektor Dñon Robrecht. Salta (FCCN): Redemptoristenkloster, Convento S. Alfonso, Rektor P. Jorge Roever. Priester-Seminar, geleitet von den P. P. vom Göttlichen Wort, Direktor P. S. Lichius, S. B. D. San Fernando Norte de Santa Fé: Pfarrer P. P. Stratzmann, S. B. D. San Alberto (Misiones): Pfarrer P. F. Vor-
mann, S. B. D. San Miguel de Gascón (Prov. Buenos Aires): Pfarrer M. Köhrhof, S. B. D. San Gregorio (Santa Fé): Pfarrer P. J. Birkel, S. B. D. Santa Anita (Entre Rios): Pfarrer P. E. Hummel, S. B. D. Segui (Entre Rios): Pfarrer P. E. Möller, S. B. D. Unanue, Colonia Santa Maria (FCP): Salesianerpater F. Schraglfeer. Urquiza Colonia Anita (Entre Rios): Kaplan P. E. Hummel, S. B. D. Valle Maria (Entre Rios): Pfarrer P. J. Zielinski, S. B. D. Villa Mantero (Entre Rios): Pfarrer J. Pfeuffer. Villa Calzada (FCE): San Javier, Seminario de Misiones der P. P. vom Göttlichen Wort.

Von den Dienerinnen des Hlg. Geistes werden folgende Schulen geleitet: Knaben- und Mädchenschulen in Coronel Suarez, Colonia II und III; Crespo, Diamante, Hinojo, Santa Anita, Valle Maria. Mädchenschulen in Giles, Mar del Plata, Posadas.

IV. Deutscher Volksbund für Argentinien (gegründet 1916), Bundesleitung:

Buenos Aires, Moreno 1059 (U. L. 2339 Rivadavia).

Ortsgruppen in: Alpachiri (FC Sud), Aranguren (Entre Rios), Archo Benado (FC Sud), A. Saenz (FC Sud), Bariloche (Rio Negro), Bompland (Misiones), Bordenave (FC Sud), Buenos Aires (Capital Federal), Campo Elias-Maciá (Entre Rios), Capibuy-Puerto Rico (Misiones), Ceres (FCCN), Cerro Corá (Misiones), Charatá (FCCN=Chaco), Colonia Barón (FC Deste), Colonia Eldorado (Misiones), Colonia San Jsidro Km. 113 (Entre Rios), Colonia San Juan-Est. Urdinarrain (Entre Rios), Colonia San Miguel Gascón (FCShN), Colonia Santa Anita (Entre Rios), Colonia Santa Maria=Unanue (FCE), Colonia Santa Terejia=Quatraché (Pampa Central), Comodoro Rivadavia (Chubut), Comodoro Rivadavia Km. 20 (Ustra), Concordia (Entre Rios), Córdoba (FCCN), Coronel Suarez (FC Sud), Crespo (Entre Rios), Crucetas-Dep. Nogohá (Entre Rios), Guña Piru-Puerto Rico (Misiones), Guruzú Guatiá (Corrientes), Darragueira (FC Sud), Diamante (Entre Rios), Galarza (Entre Rios), Gral. Madariaga (FC Sud), General Roca (FCE-Terr. Rio Negro), Guatraché (FC Sud), Lanus Deste (FC Sud), La Plata (FC Sud), Lazo (Entre Rios), Leandro N. Alem (Misiones), Lucas Gonzalez (Entre Rios), Maciá (Entre Rios), Mandisovi (Entre Rios), Mendoza (FC Pacifico), Olavarría (FC Sud), Paraná (Entre Rios), Patagones (Rio Negro), Perú (FC Sud), Posadas (Misiones), Puerto Deseado (Terr. Santa Cruz), Puerto Monte Carlo-Alto Paraná (Misiones), Puerto Rico-Alto Paraná (Misiones), Puerto San Julian (Terr. Santa Cruz), Quilmes (FC Sud), Ramirez (Entre Rios), Resistencia (Chaco), Rio Cuarto (FCCN), Rio Gallegos (Terr. Santa Cruz), Rosario (FCCN), Romang (Prov. Santa Fé), Rufino (FCP), Salliquello (FCP), San Antonio Deste (Rio Negro), Tornquist (FC Sud), Treinta de Agosto (FC Deste), Tucumán (FCCN), Urdinarrain (Entre Rios), Urquiza (Entre Rios), Villa Alba (FCE), Villa Iris (FCE).

V. Deutsche Vereine in Argentinien.

1. Politische.

Buenos Aires: Deutsch-Republikanische Vereinigung, Maipú 1280. Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold, Reconquista 558. Rosario: Germanische Republikanische Vereinigung, Crespo 163.

2. Gemeinnützige.

Buenos Aires: Verein zum Schutze germanischer Einwanderer, Azopardo 816. Allgemeine deutsche Krankenunterstützungskasse, Suipacha 927. Deutscher Frauenverein, Ugüero 1321. Deutscher Hospitalverein, Pueyrredon 1650. Deutscher Krankenverein Sarmiento 815. Deutsches Seemannsheim, Carlos Calvo 102. Deutscher Wissenschaftlicher Verein, Moreno 1059. Deutsche Wohltätigkeitsgesellschaft, Azopardo 816.

Rosario: Deutscher Hilfsverein (Krankenkasse), Santa Fé 1357. Deutscher Frauenverein Auxilio, Urquiza 1758. Esperanza Prov. Santa Fé: Evangelischer Frauenverein. Humboldt (Prov. Santa Fé), Evangelischer Frauenverein. San Carlos (Prov. Santa Fé), Deutscher Frauenverein. Córdoba: Deutscher Hilfsverein, Calle 25 de Mayo 1040. Bahía Blanca: Verein Germania (Krankenverein), San Martín 222. Guatraché (JCS): Deutscher Hilfsverein. Tucumán (JCCM): Deutschsprechender Krankenunterstützungsverein, Las Heras 973/77.

3. Schulen und Schulvereine.

Buenos Aires: Deutsche Schulvereinigung (Belgranoschule), José Hernandez 2247. Deutsche Schulvereinigung (Germaniaschule), Ecuador 1162. Deutsche Schulvereinigung Buenos Aires (Cangalloschule), Cangallo 2169. Deutsch-Argentinische Volksschule Belgrano (Humboldtschule), Monroe 3061. Deutscher Schulverein Barracas al Norte, Universidad 1260.

Doñ Sud: Deutscher Schulverein Doñ Sud, Paul Angulo 1272. Bellaneda (JCS): Hindenburgschule, Baso de la Patria 1830. Quilmes (JCS): Deutscher Schulverein Quilmes, Moreno 769. Villa Devoto (JCB): Dtsch. Schulverein Villa Devoto & Villa del Parque, Concordia 3555. Villa Ballester (JCCM): Deutsche Internatsschule, Boulev. Sacrozo 401. Deutsche Schule, Boulevard Sacrozo 133. Biniers (JCD): Deutscher Schulverein, Bonaerón 7015. Lanús Oeste (JCS-Colonia Alemana): Deutscher Schulverein. Villa Fris (JCS): Deutsch-Argentinische Schule. Villa Alba (JCS): Deutscher Verein und Deutsche Schule. Baradero (JCCM): Deutsches Knabenwaisenhaus Hiljo German Frers. Coronel Suarez (JCS): Deutsche Schule. Bahía Blanca (JCS): Deutscher Schulverein, Corrientes 336. Bariloche (Rio Negro): Deutsche Schulgemeinde. Comodoro Rivadavia (Chubut-Am. 3): Deutsche Schule. Comodoro Rivadavia (Pueblo): Deutscher Schulverein Germania. Rosario de Santa Fé (JCCM): Deutscher Schulverein, España 150. Deutsch-Argentinischer Schulverein Barrio Talleres, Crespo 163. Córdoba (JCCM): Deutscher Schulverein, Calle Ituzaingo 483. Mendoza (JCB): Deutscher Schulverein, San Lorenzo 172. Puerto San Julián (Terr. Santa Cruz): Deutsche Schule. La Plata (JCS): Deutsche Schule, Calle 5 Nr. 741. Charata (Chaco): Deutsche Schule. Villa Crespo (Entre Ríos): Deutsche Schule General Urquiza. Deutsche Pfarrschule San José. Aldea Protestante (Entre Ríos): Deutsch-Evangelische Gemeindegemeinschaft. Deutsch-Evangelische Religionschule. Estac. Racedo (Entre Ríos): Deutsche Privatschule Campo Ruffino. Ramirez (Entre Ríos): Deutsche Schule der deut-

schen evangel. Gemeinde. Crespo (Entre Rios): Deutsche Schule, 25 de Mayo. La Esperanza, Estac. Lucas Gonzales (Entre Rios): Deutsche Schule General Belgrano. Estac. Maciá (Entre Rios): Deutsche Schule San Martin. Depto. Diamante (Entre Rios): Deutsche Pfarrschule Valle Maria. Urdinarrain (Entre Rios): Deutscher Schulverein (Evangel. Gemeinde San Antonio). Posadas (Misiones): Deutscher Schulverein, San Martin 269. Leandro N. Alem (Misiones): Deutsche Schule Johann Heinrich Pestalozzi. Eldorado (Misiones): Deutsche Schule 1. Bezirk, Vors. Martin Jablonski. Deutsche Schule 2. Bezirk, Vors. Paul Krauß. Deutsche Schule, Pater Gottschalk. Monte Carlo (Misiones): Deutsche Schule. Puerto Rico (Misiones): Deutsche Schule. Capijobh (Misiones): Deutsche Schule. Cuña Piru (Misiones): Deutsche Schule. Linaea Paraná (Misiones): Deutsche Privatschule. Estafeta Plahadito (Prov. Corrientes): Deutsche Schule, Colonia Viebig. Cerro Corá (Misiones): Deutsche Schule. Cerro Azúl (Misiones): Deutsche Schule. Derendinger (Misiones): Deutsche Schule. Mbobicucá (Misiones): Deutsche Schule. Esperanza (Santa Fé): Deutsche Schule Parroquia Evangélica. Humboldt (Santa Fé): Deutsche Schule. Colonia Baron (FCB = Pampa Central): Deutscher Schulverein. Guatraché (FCB): Deutsche Schulgemeinde Campo Los Torres. Estac. Gascón (FCB): Deutsche Schule San Antonio. Stroeder (FCB): Deutscher Schulverein.

4. Religiöse Vereine.

Buenos Aires: Deutsche Baptistengemeinde, Ecuador 368. Deutscher Evangel. Verein junger Mädchen, Vorsitzender Pfarrer Kurt Masch, Esmeralda 162. Deutscher Volksverein Buenos Aires (früher deutscher Katholikenverein), Briefadresse: Casilla Correo 1797. Katholischer Gesellenverein (Verein junger Männer aller Berufe), Cangallo 740. Deutscher Christlicher Verein junger Männer, Cangallo 641, Vorsitzender Ernst Holland (U. L. 1155, Ribadavia).

5. Patriotische Vereine.

Buenos Aires: Deutscher Flottenverein am La Plata, Vorsitzender E. Dürselen, Geschäftsstelle Moreno 1059. Deutscher Kriegerverein in Buenos Aires, Vorsitzender Keiser, Vereinslokal Moreno 1059. Der Stahlhelm, Bund der Frontsoldaten, Führer R. Zeißig, Bdo. Frigohen 330. Quilmes: Deutscher Flottenverein am La Plata, Zweigverein Quilmes, Vorsitzender F. Schneider.

6. Logen.

Buenos Aires: Deutsch-Argentinische Loge Aurora, Cangallo 1242. Deutsche Joh. V. Teutonia, Cangallo 1242. Rosario: Johannisloge Libertas, San Lorenzo 949.

7. Berufsvereine.

Buenos Aires: Argentinischer Verein Deutscher Ingenieure, Vorsitzender Walter Bahne, Moreno 1059. Deutscher Lehrerverein, Vorsitzender Prof. M. Wilfert, Ecuador 1162. Deutsch-nationaler Handlungsgehilfenverband Hamburg, Vorsitzender Günther Ribbeck, Moreno 1059. Genossenschaft des Buchgewerbes u. verw. Berufe, Vorsitzender H. Greifenberg, Rincon 1141.

Berein deutschsprechender Gärtner und Gartenfreunde, Briefadresse: P. Colón 389. Vereinigung deutscher Wirte am La Plata, Geschäftsstelle Mexifo 1270, U. T. 4242 Mayo. Cincbrina, Cangallo 641. Verein deutschsprechender Gastwirtsangestellter, Vereinslokal: 25 de Mayo 367, U. T. 2367 Retiro.

8. Geselligkeitsvereine.

Buenos Aires: Deutscher Klub, Córdoba 731. Deutscher Theaterverein, Briefadresse: Sarmiento 815. Deutscher Verein Belgrano, Cuba 2410. Verein Vorwärts, Rincon 1141. Plattdeutsche Vereinigung, Cheverria 2491. Bayern-Verein, Ribera 1999. Sachsen-Verein, Montes de Oca 1772. Vereinigung der Rheinländer, Triunvirato 4921. Jungdeutscher Orden, Bdo. Frigohen 563.

Villa Ballester (FCCU): Gesang- und Geselligkeitsverein, Boulev. Lacroze 500. Saavedra (FCC): Geselligkeitsverein Saavedra u. Umgebung, Republiketas 3711. Bernal (FCS): Deutscher Volksverein, San Martin 472. Regel- und Geselligkeitsverein, San Martin 472. Munro (FCCC): Deutscher Geselligkeitsverein. Villa Ballester (FCCU): Eghalanda Gmoi, Independencia 271. Belgrano (FCCU): Bayern-Verein Belgrano und Umgebung, Monroe 3341. Rosario de Santa Fé (FCCU): Deutscher Verein, Corrientes 672. Santa Fé: Deutscher Verein, San Martin 3573. Esperanza (Santa Fé): Deutscher Verein. Mendoza (FCS): Deutscher Verein, San Lorenzo 172. Germanischer Verein, Patr. Mendocinas 1532. Deutscher Klub, Calle 25 de Mayo 1040. Tornquist (FCS): Verein deutschsprechender Tornquist (Sociedad Germánica). Coronel Suarez (FCS): Verein deutschsprechender (Soc. Germánica). Cipolletti (FCS): Deutscher Klub. Drenje (FCS): Deutscher Verein. Tucumán (FCCU): Deutscher Verein, Crisostomo Alvarez 513. Posadas (Misiones): Verein deutschsprechender „Alto Paraná“, 3 de Febrero 316.

9. Gesangvereine.

Buenos Aires: Deutscher Männergesangverein, Dirigent Georg Kunsche, Vorsitzender José Bühler, Vereinslokal Moreno 1059 (eigenes Strandhaus in Olivos = U. T. 216). Deutsches Männerquartett, Moreno 1059, Obmann E. Goldmann, musikalischer Leiter Walter Schulze. Gesangverein Eintracht, Lima 1583, Dirigent Rob. Oltmann, Vorsitzender Hees. Gesangverein Germania, Alfina 2513, U. T. 5943 Cuho, Dirigent H. Gräter, Vorsitzender Frid. Gesang- und Geselligkeitsverein Doñ Sud, Facundo Quiroga 1465, Dirigent D. Herrmann. Kirchenchor der deutsch-evangel. Gemeinde, Esmeralda 162, Leitung Paula Weber. Schweizer Männerchor, Esmeralda 313. Singakademie Buenos Aires, Casilla Correo 558, Dirigent Joseph Reuter, Vorsitzender Dr. J. Schilken, Arbeiter-Gesangverein, Sarmiento 372, Dirigent H. Bacher, Vorsitzender Adams. Gesang- und Geselligkeitsverein Belgrano, Cheverria 2491, Dirigent D. Herrmann. Gesangabteil. Vorwärts, Rincon 1141, Dirigent D. Herrmann Schwabenvereinigung, Federico Lacroze 2640, Dirigent H. Casper. Viederfranz, Gesang- und Geselligkeitsverein, Bñehro, Uruguay 965.

Quilmes (FCS): Liedertafel des Schulvereins Quilmes, Moreno 765. San Fernando (FCCU): Deutscher Männergesangverein. Villa Ballester (FCCU): Gesangverein Vorwärts. Deutscher Männerchor Villa Ballester, Independencia 273. La Plata (FCS): Gesangverein Frohsinn, Calle 47 Nr. 617. Rosario

de Santa Fé (FCCM): Deutscher Männerchor, Dorrego 245. Gemischter Chor, Paraná 1075. Sociedad Cultural Alemana de Rosario (Pflege von Musik), Rioja 1273. Esperanza (Prob. Santa Fé): Deutscher Männergesangverein. Humboldt (Prob. Santa Fé): Deutscher Kirchenchor. Männergesangverein. Felicia (Prob. Santa Fé): Deutscher Kirchenchor. Deutscher Männergesangverein. San Carlos (Prob. Santa Fé): Deutscher Männergesangverein. Comodoro Rivadavia, Ustra Km. 20 (Chubut): Deutscher Gesangverein Uyra.

10. Sportvereine.

Buenos Aires: Deutscher Fußballverein, Lima 1583. Deutscher Reiterverein, Cheberria 955, U. L. 3477, Belgrano. Tennis-Club del Plata, Cheberria 955, U. L. 3477, Belgrano. Neuer Deutscher Turnverein, Briefadresse Sarmiento 815, Vereinslokal Moreno 1059. Ruderverein Teutonia, Moreno 1059, U. L. 4, Tigre, Vorsitzender Dr. G. Scharf. Schweizer Turnverein. Ecuador 1162, Vorsitzender Oscar Gersbach. Turnverein Doñ Sud, Osvaldo Cruz 1879. Vereinigung waidgerechter Jäger St. Hubertus, Cerrito 160.

San Fernando (FCCM): Club Nautico Gaviota, Bootshaus. Vicente Lopez (FCCM): Sportclub Germania, Sportplatz. Lanús (FCS): Deutscher Turnverein. Villa Ballester (FCCM): Deutscher Turnverein. Quilmes (FCS): Deutscher Turnverein. Rosario de Santa Fé: Deutscher Turn- und Sportverein, Dorrego 1951. Felicia (Prob. Santa Fé): Deutscher Schützenverein. Paraná (Prob. Santa Fé): Deutsche Regelbahn.

11. Liebhabervereine.

Buenos Aires: Deutscher Philatelisten-Berein, Moreno 1059. Deutsche Vereinigung für Lichtbildkunst, Briefadresse Dr. Gutbrod, Piedras 361, Dep. C.

12. Verschiedene.

Buenos Aires: Antroposophische Gesellschaft, Briefadresse Franz Schneider, Casilla Correo 1509. Schlaraffia Bonaerensis, Lima 1583. Mandolinenverein Belgrano. Deutscher Schachklub Belgrano, Cabildo 1849. Mandolinenklub Villa Devoto, W. San Martin 3792. Vereinigung ehemaliger Barracaschüler, Universidad 1260. Vereinigung ehemaliger Belgranoschüler, Cuba 1714. Vereinigung ehemaliger Cangalloschüler, Cangallo 2169. Vereinigung ehemaliger Germaniaschüler, Ecuador 1162. Vereinigung ehemaliger Monroeschüler, Monroe 3061. Vereinigung alter Burshenschafter, Corrientes 240. (Fousten-Hotel). Vereinigung Deutscher Corpsstudenten am La Plata, Corrientes 240 (Fousten-Hotel). Waffening, Corrientes 240 (Fousten-Hotel). Kant-Gesellschaft, Landesgruppe Buenos Aires, Casilla de Correo 1295. Tannenbergbund, Ortsgruppe Buenos Aires, Briefadresse Maipu 450.

Mendoza (FCP): Germanische Vereinigung für Kultur und Unterricht, Calle Patr. Mendocinas 1241. Bahía Blanca (FCS): Deutsche Jugendvereinigung, San Martin 311.

Bolivien.

- I. a) **Deutsche Handelskammer** in: Valparaiso (Chile), Casilla 1411, die auch für Bolivien zuständig ist.
- b) **Deutsche Hotels** in: La Paz, Hotel Ahenania und Hotel Hamburgo.
- c) **Deutsche Pensionen** in:
La Paz: Pension Otto Kugner, Plaza Murillo. Pension Frau Pingel, Prado 190. Pension Edenhofer, Calle Yanacoña 172.
Santa Cruz: Pension Brown.
- d) **Deutsche Ärzte** in:
Trinidad: Dr. Caspari. Santa Cruz: Dr. Kemp.
- e) **Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker** in: La Paz, Dr. Zahn, Prado.
- f) bis k) **Deutsche Apotheken, Krankenhäuser, Buchhandlungen, Buchereien und Lesehallen, Banken und Rechtsberater**: gibt es nicht.
- II. **Deutsche evangelische Kirchengemeinde** in: La Paz mit Druro, Bostoi, Cochabamba, Sucre: Pfarrer Hugo Schneider, Casilla 605.
- III. **Deutsche katholische Kirchengemeinde** in: La Paz, Padres Redentoristas Templo San Juan de Dios, Calle Boahza.
- IV. **Deutsche Schulen** in:
La Paz: Deutsche Realschule, Casilla de Correo 605. Druro: Deutsche Schule, Casilla de Correo 205. Cochabamba: Deutsche Schule.
- V. **Deutsche Vereine** in:
La Paz: Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDA) Hamburg, Ortsgruppe La Paz, E. Albrecht, Casilla de Correo 432. Deutscher Verein, Casilla de Correo (Postfach) 142. Deutscher Hilfsverein, Casilla de Correo 432. Deutscher Schulverein, Casilla de Correo 605. Deutscher Tennisverein, Casilla de Correo 359.
Druro: Deutscher Verein, Casilla de Correo 162. Deutscher Hilfsverein, Casilla de Correo 213. Deutscher Schulverein, Casilla de Correo 205.
Cochabamba: Deutscher Verein, Casilla de Correo 115. Deutscher Hilfsverein, Casilla de Correo 88. Deutscher Schulverein.

Brasilien.

1. Staat Rio Grande do Sul.

- I. a) **Deutsche Handelskammer**: Verband Deutsch-Brasilianischer Firmen, Ortsgruppe in Porto Alegre und Ortsgruppe in Rio Grande.
- b) **Deutsche Hotels** in:
Porto Alegre: Grande Hotel (Schmidt), Rua Marechal Floriano, Ecke Rua dos Andradas. Parque Hotel, Rua San Raphael. Einfach: Hotel Bergel Bavaria, Rua Vol. da Patria. Hotel Brune, Rua Vol. da Patria. Hotel Brasil, Rua Vol. da Patria. Rio Grande: Hotel Krüger (Vockermann). Pelotas: Hotel Schäfer. Santa Cruz: Hotel do Commercio. Hotel Brasil (Seidl). Hotel Kusler. Frahy: Hotel Dejoanço (Maaf). Hotel Schnell. Pal-

meira: Gasthof Otto Kopp. Santa Barbara: Hotel do Commercio. Santa Maria: Pharol Hotel, Hotel Müller. Hotel Hamburgo. Fjuhh: Hotel do Commercio. Guarany: Hotel da Serra (S. Vappe). Candelaria: Hotel dos Viajantes (W. Jensen). São Leopoldo: Hotel Rio Branco (F. Schröder).

c) Deutsche Pensionen in:

Porto Alegre: Pension Hotel Schmidt, Rua Vol. da Patria. Pension Sager, Rua Vol. da Patria. Pension Moritz, Rua Barros Cassal. Pension Schmitz, Rua Hilario Ribeiro.

Rio Grande: Pension Lampe, Rua Riachuelo. Desvio Blanth (Municipio Montenegro). Pensão Familiar Blanth (800 m Höhe).

d) Deutsche Aerzte in:

Porto Alegre: Dr. Georg Fahet. Dr. Josef Steidle. Dr. Luiz Kühl. Dr. Richard Ent. Dr. Rudolf Eichenberg. Dr. Richard Weber. Dr. Armin Niemeier. Dr. Victor Mitsche. Dr. Carlos Hofmeister. Dr. Erwin Preffer. Dr. Friedrich Falk. Dr. Julio Heder. Dr. Sady Fischer. Dr. Ernst Meher. Dr. Joao Birnsfeld. Dr. Karl Günther. Dr. August Ezyberger. Dr. Francisco Blekmann. Dr. Albert Göhe. Dr. Barthol. Stein. Dr. Carlos Geher. Dr. Hubert Wallau. Dr. Oscar Schneider. Dr. Max Lorenz. Dr. Davido Sachs. Dr. Homero Fleck. Dr. Luiz Gabriel Fahet. Dr. Paul Krieger. Dr. Mario Bernd. Dr. Waldemar Niemeier. Dr. von Bassewiz. Dr. Josef Madlener. Dr. Heinz Wegemann. Dr. Bruno Künne. Dr. Carlos F. Günther.

Santa Maria: Dr. Wilhelm Rau. Prata: Dr. Johannes Kleist. Dr. Felix Engel. Rolante via Taquara: Dr. Wilhelm Rohardt. Neu-Württemberg: Dr. August Liebertknecht. S. Sebastiao do Cahy: Dr. Herwig Krefel. Dr. Karl Hunsche. Agudo via Cachoeira: Dr. Albert Wend. Dr. Paul Nebler. Estrella: Dr. Emil Welke. Dr. Alexander Snel. Cochoeira: Dr. Arthur Decker. Caçapava: Dr. Karl Lang. São Leopoldo: Dr. Friedr. Wolfenbüttel. Dois Irmaos, S. Leopold: Dr. Hugo Wimmer. Dr. Heinrich Schmidt. Dr. von Dettinden S. Leopold. Novo Hamburgo: Dr. Karl Schinke. Dr. Günther Schinke. Hamburgo Velho: Dr. Adolf Küpper. Santa Cruz: Dr. Heinz v. Ortenberg. Dr. Wilhelm Hildebrand. Dr. Carlos Hardegger. Dr. Arno Schneider. Dr. Emil Giffler. Dr. Meurer. Taquara: Dr. Adelino Barth. Dr. Nelson Fent. Dr. Bruno Schlatter. Feliz: Dr. Doris Josef Schlatter. Dr. Erich Ennerl. S. João de Camaguan: Dr. Walter Rees. Não me Toque: Dr. Otto Schmidt. Montenegro: Dr. Maximilian Schmitz. Dr. Barelmann. Arroio da Secca: Dr. Ulrich Meff. Lageado: Dr. Robert Fleischhut. Antonio Prado: Dr. Oswald Hampe. Tapera, via Carasinho: Dr. Abelino Steffens. Venancio Ahres: Dr. Reinhold Schmädde. Soledade: Dr. Heinrich Eichenberg. Dr. Mezler. Gramado, via Taquara: Dr. Sturmshögel. Bage: Dr. Carlos Kluge. Palmeira: Dr. Hildebrando Westphalen. Capoeiras: Dr. Oscar Geher. Lagoa Vermelha: Dr. Viktor Hugo Lubwig. Dom Pedrito: Dr. F. C. Fischer. Santo Christo: Dr. Wolfram Mezler. Carasinho: Dr. Sanitätsrat Schmiedt. Barro: Dr. Günther Seberin. Rocca Salles: Dr. Hans Weitling. Arroio do Meio: Dr. Behold. Igrejinha: Dr. Georg Grünheim. Bom Jesus: Dr. Gustav Holl. São Pedro: Dr. Beql. Fjuhh: Dr. Ulrich Kuhlmann. Nova Petropolis: Dr. Fritz Steinfiel. Marquez de Souza: Dr. Joachim Lamprecht. Certoa St. Anna: Dr. Heinrich Werten. Dr. C. Nelz.

Bella Vista: Dr. Albert Günther. Pelotas: Dr. Hans Bering. Arroio do Padre: Dr. Georg Erich Hergesell. Santo Angelo: Dr. W. Gatz. Gauranh: Dr. Soldan. Nova Viçenza: Dr. Josef Brugger. Cadeado: Dr. Ringedorf. Forqueta: Dr. Richter.

e) Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:

Porto Alegre: C. Germano Becker, Av. S. Raphael 434. F. Ernesto Ludwig, Rua Venancio Ayres 136. F. S. Funzmann, Rua dos Andradas 1728. R. W. Sperb, Rua Dr. Flores 212. W. Scholz, Rua Christ. Colombo 33. Adolfo Rizand, (Dr.), Av. S. Raphael 434. Adolpho W. Probst, Rua da Conceição 345. Alberto Wied, Rua dos Andradas 1767. Hans Thebners, Rua Pinto Bandeira 456. Helene Lemmerk, Rua dos Andradas 1278. Jacob Kroops, Av. Bomfim 1342. Dr. Joao A. Becker, Av. S. Raphael 434. Joao G. Kössler, Rua da Conceição 583. Joao Pfüngenreuter, Av. Eduardo 135. Julio F. Briegke, Rua dos Andradas 1785. Leonharado Tschöpfke, Rua Mal. Floriano 365. Leopoldo Cremer, Rua Mal. Floriano 203. Leo Victor, Rua dos Andradas 1516. Lindolpho Schwaerz, Passo da Areia 6. Marta Depler, Rua Ramiro Barcellos 1499. Miguel Finkler, Rua Hoffmann 341. Walter Straßburger (Dr.), Rua Garibaldi 479. Dr. Oswaldo Lautert, Rua dos Andradas 1610. Otto F. Eisler, Rua Christ. Colombo 2044. Dr. Paulo Faget, Rua dos Andradas 1287. Ricardo Weber, Rua Christ. Colombo 1572. Theodor Tschöpfke, Rua Mal. Floriano 365. Waldemar End (Dr.), Rua dos Andradas 1788.

f) Deutsche Apotheken in:

Porto Alegre: Pharmacia Allemão (Rodolpho E. Albrecht). Pharmacia Estrella (Vertoldo M. Thebiß). Pharmacia Fischer (Chr. Felipe Fischer). Pharmacia General D'orio (Joao Siegismundo Baldauf). Pharmacia Guarany (Meides Noll). Pharmacia Iris (Alfredo G. Altenbernd). Pharmacia Minerva (R. Leopoldo Rütthner). Pharmacia Navegantes (Moidos M. Bink). Pharmacia Permanente (Victor Wolfenbüttel). Pharmacia Salvador (Carlos Lorenz). Pharmacia Sanitas (Otto H. Weber & Cia.). Pharmacia União (Carlos Janßen). Pharmacia Urania (P. Koelzer). Pharmacia Ypiranga (Sady Hofmeister).

g) Deutsche Krankenhäuser in:

Porto Alegre: Deutsches Krankenhaus. Santa Cruz: Krankenhaus der Franziskanerinnen. São Leopoldo: Hospital St. Elisabeth (der Franziskanerinnen).

Außerdem bestehen an verschiedenen Orten Privatkrankenhäuser deutscher Aerzte.

h) Deutsche Buchhandlungen in:

Porto Alegre: P. M. Beuster, Rua Dr. Flores 49. Bazar Mignon, Av. Eduardo 43. (Francisco Düring Sohn). Bazar Musical, Rua dos Andradas 1765. (Ludolpho Voigt). Carlos F. Müller, Praça 15 de Novembro 184. Hendges & Cia., Rua dos Andradas 1639. Hugo Müller, Rua Laurindo 198. Krahe & Cia., Rua dos Andradas 1517. Livraria Ideal (Hermann & Cia.), Rua dos Andradas 1766. Livraria Selbach (da Fonseca & Cia.), Rua Mal. Floriano 10.

São Leopoldo: Rothermund & Cia. Cruz Alta u. Fjuhy: Rothermund & Kößler. Candelaria: J. L. Ellwanger. F. G. Schmidt. Santa Cruz: Lamberts & Riedel.

i) **Deutsche Buechereien und Leshallen in:**

Porto Alegre: Turnerbund. Gemeinnütziger Verein. Gesellschaft Germania.

j) **Deutsche Banken in:**

Porto Alegre: Banco Brasileiro Allemão, Rua General Camara. Banco Pfeiffer S. A., Rua 7 de Set. 1070. Caixa Rural União Popular de Porto Alegre, Av. Eduardo (Raiffeisen-Volksvereins-Kasse). Central das Caixas Rurais da União Popular do Estado do Rio Grande do Sul, Praça Biseonde Rio Branco 9.

Santa Cruz: Caixa Cooperativa Santa Cruzense, Ltda.

k) **Deutsche Rechtsberater in:**

Porto Alegre: João Eneas Sperb, Rua General Camara 461. Walter Becker, Rua General Camara 374. Dr. Arthur Jaeger, Rua General Camara 53. Dr. Emilio Freitag, Rua General Camara 35. Paulo Hecker, Rua dos Andradas 230.

II. **Deutsche evangelische Kirchengemeinden der Rio Grandenser Synode (mit dem Deutschen Evangelischen Kirchenbund in Verbindung stehend).**

Ständiger Vertreter des Deutschen Evangelischen Kirchenausschusses: Propst Junke in Porto Alegre, Rua Tiradentes 81. Synodalpräsident: Pfarrer Dietschi in Neu-Hamburg (Rio Grande do Sul).

Die Synode ist in folgende 10 Kreise eingeteilt:

1. **Kreis Porto Alegre:**

Baumshneis mit Sommerschneis, Boa Vista do Herbal, Padre Eterno, Fazenda P. Eterno: Pfarrer Karl Scheible, Postanschrift: Dois Irmãos, Novo Hamburgo.

Campo Bom: Pfarrer Hellmut Culmann.

Estancia Velha mit Portão-Boa Vista, Capella St. Anna, Rinção do Cascalho, Conceição: Pfarrer Georg Schmeling.

Hamburger Berg: Pfarrer Ulrich Schliemann, Postanschrift: Hamburgo Velho.

Lomba Grande: Pfarrer Jakob Sauer, Postanschrift: Lomba Grande, S. Leopoldo.

Neu-Hamburg: Pfarrer Theophil Dietschi, Synodalpräsident.

Pikade 48 mit Bom Jardim, Linha Hortencio, Arroio Bonito (Velho): Pfarrer Adolf John, Postanschrift Novo Hamburgo.

Porto Alegre-Stadt: Pfarrer Gottschald, Rua Senhor dos Passos 190.

Porto Alegre-Navigantes: Pfarrer Julius Falkenberg, Porto Alegre, Rua Sertorio 345.

Porto Alegre, Deutsches ev. Krankenhaus: Pfarrer Borgards, Rua Ramiro Barcellos 747.

São Leopoldo mit Wilhelmslust, Steinkopf, Feitoria, Berto Chrio: Pfarrer Wilhelm Wolf.

São Leopoldo mit Proseminar: Pfarrer und Direktor Hermann Dohms, Rua Independencia 90.

Saphranga mit Nova Palmeiro, Jakobstal: zur Zeit unbesezt.

Sertão St. Anna mit Fern Abbott-Capitao Garcia, Alfredo Sebeira, Estrada Geral, Marianna Pimentel, Cerro Negro.

Barra do Ribeiro: Pfarrer Sellins (i. B.) Sertão St. Anna, via Barra do Ribeiro.

2. **Kreis Taquara:**

Gramado mit Serra Grande, Marcondes, Araripa, Quilombo, Barzea, Grande, Canella: Pfarrer Friedrich Julius Ziegler.

Hartzpikade mit Campo Vicente: Pfarrer Hermann Wartenberg.

Igrejinha mit Rochedo, Solitaria: Pfarrer Julius Sportet.

Rio da Ilha mit Ilha Nova, Kaltes Viertel: Pfarrer Wilhelm Bläß.

Ralante mit Untere Rolante, Rolantinho, Taraha, Untere Rolantinho: Pfarrer Wilhelm Liebert.

Sander=Mundo Novo mit Lina Café, Canastro, José Welho.

Mata Dho: Pfarrer Rudolf Schulz, Postanschrift: Ria Taquara.

Taquara mit Parobè, Pinhal, Santa Cruz do Pinhal, Untere Ilha: Pfarrer Hermann Schäffe.

Tres Forquilhas mit Rio da Terra, Cachoeira, Aguapé, Urarangua: Pfarrer Gustav Schreiner.

3. Kreis Cahy:

Feliz mit Tabackstal: Pfarrer Hans Paßmann.

Forromecco mit Badenserberg, Alto Feliz: Pfarrer Arthur Becker, Postanschrift: São Vendelino, Montenegro.

Vinha Brochier mit Novo Paris, Neupikade, Morro Azul, Bom Jardim dos Brochiers, Santa Manoela: Pfarrer Heinrich Homrighausen.

Vinha Nova mit Picada Café, Pairão: Pfarrer Richard Schwabe.

Maratã mit Vinha S. João, Campestre, Holland: Pfarrer Ernst Graustein.

Neu=Petropolis mit Sebastopol, Barros Pimentel: Pfarrer Gustav Adolf Braun.

Montenegro mit Campo de Meio, Costa da Serra: Pfarrer Friedrich Schütz, Postanschrift: São João de Montenegro.

S. Seb. do Cahy mit Matiel, Arroio Bonito: Pfarrer Wilhelm Pommer, Postanschrift: Cahy.

4. Kreis Taquary:

Arroio Secco mit Azevedo Castro, Berlin-Teutonia, Ernesto Alves (Untere Secca), Julio de Castilhos: Pfarrer Franz Gebhard Hennig. Postanschrift: Arroio Secco, Estrella.

Conventos: Pfarrer Erdmann Cremer, Postanschrift Conventos, Lageado.

Corvo mit Fazenda Lohmann, Beija-Flor, Picada Geraldo: Pfarrer Walther Engelbrecht, Postanschrift: Corvo, Estrella.

Estrella mit Novo Paraiso, Bom Retiro: Pfarrer Ernst Dietzsch.

Lageado mit S. Caetano, S. Gabriel, Boa Esperanca: Pfarrer Georg Holber.

Neu-Berlin mit Essigpikade, Tamandua, Orlandopikade, Paris, Neu-Berlin, Forquetinha: Pfarrer Ferdinand Mater.

Campaio mit Campaio, Ober-Campaio, Arroio Alegre, Vinha da Serra, Matto Leitão, Boa Vista: zur Zeit Vikar W. Bassewald, Postanschrift: Campaio, Lageado.

Taquary mit Bella-Bethanien: Pfarrer Imman. Haetinger, Postanschrift: Aghl Bella-Taquary.

Teutonia=Nord mit Friedens- und Zionsgemeinde: Pfarrer Eduard Lewerenz, Postanschrift: Teutonia= (Pinheiro Machado) Mun. Estrella.

Teutonia=Süd mit Glückauf, Hermann-Pikade, Boa Vista, Arroio Grande, St. Anna, Neu-Westphalen: Pfarrer Jonathan Striebel, Postanschrift: Teutonia, Mun. Estrella.

5. Kreis Santa Cruz:

Ferraz mit Formosa, S. João: zur Zeit unbesetzt.

Keiner Rio: Pfarrer Otto Hoffmann.

Mont' Alverne mit Vinha Schwerin, Rio-Tal, Boa Vista: Pfarrer Heinrich Hillert, Postanschrift: Santa Cruz Vinha Schwerin.

Rio Pardinho mit Dona Josefa, Fingerhut: Pfarrer Hugo Freislich.

Santa Cruz mit Rincão del Rei, Andreas, Alte Pitade: Pfarrer Friedrich Buschöns und Vikar Wilhelm Hilbt.

Sinimbu mit São João: Pfarrer Emil Westphal.

Trombudo mit Rio Pardense, Fachinal de Dentro, Herbal do Beizo: Pfarrer Carl Troche.

Benancio-Uhres mit Capè Grüner Jäger, Centro Brazil, Brazil Legua, Zabella, Saraiva, Mariante, Rheingau: Pfarrer Wilhelm Ziebarth.

Villa Thereza: Pfarrer Siegfried Heine.

6. Kreis Cachoeira:

Agudo mit Riopitade, Formosa, Vinha Uvila, Novo São Paulo: Pfarrer Martin Blottnick, Postanschrift: Agudo, via Restinca Secca.

Cachoeira mit Bosque: Pfarrer Karl Hünermund.

Candelaria: Pfarrer Adolf Becker.

Paraiso mit Pinhal, Pommern und Blumenserra: Pfarrer Johannes Wipf.

Rincão S. Pedro mit Cerro Branco, Guassoph, Nova St. Cruz, Serra Alegre, Sampaio, Toriph: Pfarrer Albert Prophet, Postanschrift: Col. Cerro Branco, Mun. São Pedro.

Santa Maria da Bocca do Monte mit Pinhal: Pfarrer Heinz Giesel.

São Miguel mit Formigueira, Estiva: Pfarrer Gustav Neusch, Postanschrift: Restinga Secca, Via Veriga.

Sobradinho mit Arroio do Tigre, Campo da Estrella, Campo Sobradinho, Cachão: Pfarrer Georg Richert.

Villa São Pedro: Pfarrer Willi Hegemann, Postanschrift: Villa São Pedro, St. Maria da Bocca de Monte.

Villa Clara: zur Zeit unbesetzt.

7. Kreis Juhhy:

Buricà mit Tres de Maio, Matto Queimado, Tauna: Pfarrer Osw. Seifert, Postanschrift: Santa Rosa-Burica.

Santo Angelo: Pfarrer Leopold Strothmann.

Burity: Pfarrer Leopold Strothmann (i. B.).

Guaranhy mit 23 do Julho, 8 de Agosto, Abrantes, Silva Jardim, Republica, Girua, Boa Vista, Federação 15 de Novembro I. und II., 13 de Maio, Timbauba, Dr. Pedro de Toledo, Laranjeira, Seccão Bugre: Pfarrer Heinrich Lampmann, Postanschrift: Guaranhy, St. Angelo das Missões.

Juhhy mit Villa und 6 Predigtplätze: Pfarrer Franz Kreutler. Juhhy West mit Povoação Barros, Linie 11 West u. a.: zur Zeit Vikar Gysel, Postanschrift: a/c. Herrn Bontobel, Povoação Coronel Barros.

Juhhy-Linie 19 Nord mit Linie 29 Nord, Linie 8, 10, und 15 Nord, Namada I. und II.: Pfarrer Paul Müller, Postanschrift: Vinha 19 Nord.

Neu-Württemberg mit Kingù: Pfarrer Karl Michel, Postanschrift: Neu-Württemberg, Est. Belizario, Cruz Alta.

Porto Feliz mit Palmitos, Aguas do Mel: Pfarrer Karl Bernsmüller.

Santa Rosa = 14 de Julho mit Bocca da Picada, Bella Centro, Lageado Grande: Pfarrer Theodor Göhner, Postanschrift: Santa Rosa, Sede 14 de Julho, St. Angelo das Missões.

Serra Cadeado mit Rinção Secco: Pfarrer Hellmuth Sanne.
Linha Ottilia mit L. 5, Municipal, Costa do Uruguay, Rinção
Vermelho, Serro Bellado und 8 andere Plätze: Pfarrer Gottfried
Fellner, Postanschrift: Serro Azul, Corr. St. Angelo d. Missões.
Palmitos: Pfarrer Josef Kolb.

8. Kreis Alto Jacuhy:

Carazinho: Pfarrer Jakob Kobelt.
General D'orio mit Santa Clara, Nucleo 15 de Novembro,
Boa Vista und Campinas, Cruz Alta: Pfarrer Theod. Göbels.
Kronental mit Linha Allemão, Linha Gloria, Colorado: Pfar-
rer Johannes Flogaus, Postanschrift: Kronental, Lagão dos
tres Cantos, Não-me-toque, Est. Carazinho.
Não-me-toque mit Cochinho, S. José do Centro, S. José da
Gloria, Dona Ernestina, Boa Esperança, Saldanha Marinho
und 5 Predigtplätze: Pfarrer Fritz Hütt, Postanschrift: Não-me-
toque, Carazinho.
Sarandy I mit Chapada, Dona Clara: Pfarrer Hermann
Buchli.

9. Kreis Erechim:

Barra Grande mit Neu-Teutonia, Uva, Ita, Sarandy-Encan-
tado: zur Zeit Vikar Albert Bantel, Postanschrift: Barro, Estação
Barro.
Barro mit Tres Arroios, Barro Linha III, Boa Vista do Ere-
chim und 3 Predigtplätze: zur Zeit Vikar Albert Bantel.
Friedrichsthal-Erechim mit Linha das Pedras, Cachoi-
eira, Erechim, Unterligeiro, Oberligeiro, Sertão: zur Zeit Vikar
Erich Knäpper.
Marcellino Ramos mit Susanna, Estreito, Ligeiro, Chato
Grande, und Predigtplätze: Bella Vista, Beado, Rancho Grande,
Lageado Paulino, Uruguay: Pfarrer Richard Hannemann.
Rio do Peixe mit Sta. Catharina, Ipyra, Philadelpho, Schnei-
demühle, Bom Retiro, Beãozinho, Beado, Herbal: Pfarrer Jo-
hannes Regling.
Erechim-Stadt: Pfarrer Heinrich Boll.

10. Kreis Süd-Kreis:

Alliança mit Dona Julia, Oliveira, Triumpho I. und II.:
Pfarrer Julius Witzel, Postanschrift: Alliança a/c. Fiß & Tes-
mann, Tres Bendas, Pelotas.
Arroio do Padre II mit Kammerland, São Manoel, Santa
Maria: Pfarrer Otto Jübler, Postanschrift: Arroio do Padre II.
a/c. Fiß & Tesmann, Tres Bendas, Pelotas.
Mühlensstraße mit Obere Mühlenstraße, Untere Sitio, Antas-
Pitade: Pfarrer Walter Sille, Postanschrift: São João da Re-
serva, São Lourenço.
Pelotas: Pfarrer Alfred Simon.
Rio Grande: Bafanz-Vertreter Pfarrer Simon, Pelotas.
São Domingos mit Cachoeira, Sta. Eulalia, Colorado St.
Eulalia II, Morro Redondo, Santa Rita, Saraiva: Pfarrer
Hermann Koppelman.
Santa Augusta: Pfarrer Heinrich Zippel, Postanschrift: St.
Augusta, Cortume Ziecke, Pelotas.
São Lourenço: Pfarrer Eduard Fillmann.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden und Pfarreien im Staat Rio Grande do Sul.

1. Erzbistum Porto Alegre: in Porto Alegre; Arroio do Maio;
Arroio Grande; Bom Jesus; Bom Retiro; Bom Jardim; Bom



Principio; Candás; Conceição do Arroio; Estrella; Encruzilhada; Fão-Bella Vista; Gravatahy; Harmonia; Hamburgo Velho; Joannettental; Lageado; Lagôa Vermelha; Maratá; Monte Alverne; Montenegro; Novo Hamburgo; Nova Petropolis; Parechovo; Pedras Brancas, Poço das Antas; Prata; Rocca Salles; Rolante; Santo Amaro; Sant' Anna; Santa Clara, Santa Cruz; São Francisco de Paula; São Gabriel da Estrella; São Jeronimo; Santo Ignacio da Feliz; São João de Camaquam; São José do Hortencio; São Leopoldo; São Miguel dos Dois Irmãos; São Salvador; São Sebastião do Cahy; Taquary; Torres; Taquara; Tristeza; Triumpho; Venancio Ayres; Viamão; Villa Nova.

2. **Bistum Pelotas:** in Boa Vista de São Lorenzo; Cangussú.

3. **Bistum Santa Maria:** in Barro; Cachoeira; Candelaria; Carasinho; Colonia Selbach; Cruz Alta; General Osorio; Nao-me-toque; Passo Fundo; Santa Maria; São Bonifacio; Serro Cadeado; Soledade; Sobradinho; Tres Arroios, Treze de Maio; Tupacretan.

4. **Bistum Uruguhana:** in Boa Vista; Campinas; Santo Angelo, Santo Christo; São Gabriel; Santa Rosa, Serra Azul; São Thiago do Boqueirão.

Außerdem haben Lutheraner, Baptisten, Mennoniten u. A. in Porto Alegre und verschiedenen Orten des Innern eigene Gemeinden.

IV. Deutsche Schulen im Staate Rio Grande do Sul in:

Porto Alegre: Schule des Deutschen Hilfsvereins (ev. Realschule für Knaben und Mädchen). Josephschule (katholisch, Knaben). Marienschule (katholisch, Mädchen). Gewerbeschule des Gewerbeschulvereins.

São Leopoldo: Evangelisches Lehrer- und Lehrerinnen-Seminar. Evangelisches Proseminar. Collegio Centenario (Realschule).

Hamburgo Velho (Hamburger Berg): Evangelisches Stift (Mädchen). Katholisches Lehrerseminar.

Santa Cruz: Evangelische Realschule.

Cachoeira: Deutsch-brasilianische Schule (Collegio Centenario).

Ferner gibt es in allen Municipien im Innern des Staates, in denen deutsche Kirchengemeinden bestehen, deutsche Schulen der betreffenden Bekenntnisse sowie ferner Vereinschulen. Die Gesamtzahl der deutschen Schulen im Staat Rio Grande do Sul beträgt etwa 800.

V. Deutsche Vereine im Staat Rio Grande do Sul in:

Municipium (Kreis) Cruz Alta:

Eisen-Neu-Württemberg: Deutsch-Brazilian. Kavallerieverein. Gesangverein. Gesangverein Eintracht. Schützenverein Neu-Württemberg. Stechklub N. Württemberg. Theaterverein. Turnverein „Gut Heil“. Männergesangverein. Palmeira-Neu-Württemberg: Gesangverein Bruderbund. Gesangverein Niederfranz. Gesangverein Palmeira. Neu-Württemberg: Gaujängerbund. General Osorio: Turnverein. Cruz Alta: Turnverein. Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins: P. J. Spölnlein.

Munizipium (Kreis) Jjuh:

Jjuh: Damenschießklub. Turner- und Sängerbund. Verband Deutscher Vereine. Jjuh=Fachinal: Allg. Deutscher Verein. Turnverein. Serra Cadeado: Männerverein. Gesangverein Frohsinn. Turnverein. Povoação Coronel Barros: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Montenegro:

Montenegro: Verein Germania. Turnverein. Club Freischütz. Fußballklub. São Vendelino: Gesangverein Eintracht. Turnverein. Parecy Novo: Schützenverein. Parecy Velho: Schützenverein. Volksverein mit Sektionen in den Pitaden. Esperança: Gesangverein Sängerrunde. Victoria: Gesangverein Morgenrot. Frankreich: Gesangverein Liederkränz. Maratá: Gesangverein Concordia. Turnverein. Campos de Maio: Gesangverein Frohsinn. Farinal: Gesangverein Vorwärts. Linha Brochier: Turnverein. Arroio Secca: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Porto Alegre:

Porto Alegre: Gewerkschaftsbund der Angestellten (G. D. A.) Hamburg, Ortsgruppe Porto Alegre, Hans Eggers, Caixa Postal 678. Vertrauensstelle des St. Raphaelvereins, Dr. Franz Meßler, Rua Dr. Flores 32a. Geschäftsstelle des Deutschnationalen Handlungsgehilfenverbandes, Ortsgruppe. Allg. Arbeiterverein. Bürgerklub. Concordia. Deutscher Hilfsverein. Kath. Jugendverein, Deutscher. Deutscher Krankenverein. Deutscher Kriegerverein. Deutscher Schützenverein. Dramat. Vereinigung. Gemeinnütziger Verein. Gesangverein Eintracht. Gesangverein Harmonia. Gesangverein Liederkränz. Gesangverein Männerquartett. Gesellschaft Germania. Gesellschaft Leopoldina. Gesellschaftsverein Frohsinn. Gewerbeschulverein. Haberer. Kathol. Volksverein. Klub Edelweiß. Klub Haydn. Krankenvereinskasse Navegantes. Männergesangverein Navegantes. Musterreiterklub. Naturheilverein. Photoklub Helios. P. Wegenser Unterstützungs-kasse. Sportklub Eiche. Sterbekasse II Navegantes. Sterbe- und Krankenvereinskasse I Navegantes. Tennisklub Germania. Tennisklub Balhalla. Turnerbund. Turnerbund Navegantes=C. João. Unterstützungs-kasse Navegantes. Verband Deutscher Vereine. Verein für Familienforschung, Sekretär C. F. Niederhut, Caixa Postal Nr. 30. Deutsche Turnerschaft von Rio Grande do Sul. Oesterreichischer Verein.

Munizipium (Kreis) Santa Cruz:

Fingerhut Pitade: Damenverein Ohra. Kavallerie Rio Grande. Schützenverein União. Montalverne: Turnverein. Ponte Rio Pardiniho: Damenverein Harmonia. Schützenverein Tell. Ferraz: Turnverein. Pardiniho: Deutsch-Brasilianischer Kavallerie-Steckklub Ponte Rio. Gesangverein Eintracht. Rio Pardiniho: Damenschießklub Concordia. Damenschießklub Progresso. Deutsch-Bras. Steckverein. Deutscher Schützenverein. Deutsch-Bras. Steckklub. Gesangverein Concordia. Verein Harmonia. Kavallerie-Klub Gaucho. Regellklub Gruppe Polar. Regellklub „Unter uns“. Rio Grandenser Kavallerie-Klub. Schießklub. Schießklub Boa Esperança. Schießklub Germania. Linha Sinimbu: Damenschießklub Hindenburg. Deutsch-Bras. Schützenklub. Deutsch-Bras. Steckklub. Trombudo: Gesangverein. Picade Kleiner Rio: Deutsch-Bras. Schützenklub Frohsinn. Deutsch-Bras. Steckklub „Danceira Gaucho“. Linha do Rio: Gesangverein Liederkränz. Damenverein Victoria. Linha

São João: Deutsch=Bras. Schießklub. Linha Rio Grande: Deutsch=Bras. Schießklub. Santa Cruz: Tennisklub, Krankenunterstützungsverein. Club União. Cv. Frauenverein.

Munizipium (Kreis) Santa Maria:

Santa Maria: Vertrauensstelle des St. Raphael's=Vereins, Joao Müller (Hotel Müller). Gemeinnütziger Verein. Deutscher Gesang- und Schützenverein. Deutsch-Kathol. Männerverein. Schützenverein. Riñão São Pedro: Schützenverein.

Munizipium (Kreis) São Leopoldo:

São Miguel dos Dois Irmãos: Hilfsverein. Schützenverein. Picade Tannenwald: Gesangverein. Volksverein mit Sektion in den Pitaden. Bom Jardim: Bruderbund. Eintracht. Frohsinn. Musikbände. Sängerbund. Schützenverein. Volksverein. Volksverein mit Sektionen in den Pitaden. São Leopoldo: Tennisklub. Hamburgo Velho: Gesangverein Frohsinn. Turnverein. Schützenverein. Hamburgo Novo: Turnverein. Deutscher Schützenverein. Gesangverein Bruderbund. Estancia Velha: Gesangverein Einheit. Club Divertido. Wilhelmslust: Gesangverein Eintracht. Estação Sertão: Gesangverein Liederfranz. Hartzpicade: Gesangverein Eintracht. Picade Café: Männerchor Boßberg. Männerchor Kaffeeschneis. Lomba Grande: Turnverein.

Munizipium (Kreis) São Luiz de Gonzaga:

Serro Azul: Cäcilien Gesangverein. Cäcilien Gesangverein Linha S. Antonio. Schützenverein. Deutscher Gesangverein. S. Salvador: Cäcilien Gesangverein. Linha Dutia: Schießklub. Linha Boa Esperança: Schießklub. Linha Bonita: Schützenverein. Villa São Pedro: Gesangverein.

Munizipium (Kreis) Taquara:

Taquara: Frauenhilfe. Gesangverein 5 de Maio. Schützenverein. Steinernes Haus: Fußballklub. Igreja: Frauenhilfe. Fußballklub Rio Grande. Fußballklub Rio Grandense. Männergesangverein. Sängerbund. Lage adinho: Fußballklub. Gesangverein. Rochedo: Gesangverein. Solitaria: Gemischter Chor. Hartzpicade: Gesangverein Eintracht. Invernada: Gesangverein. Schlechtes Viertel: Gesangverein. Estação Sander: Klub Familiar. Turn- und Gesangverein. Untere Kaffe Schneis: Gesangverein Bruderbund. Gesangverein Eintracht. Picade Moreira: Männergesangverein Concordia. Duilombo: Männergesangverein Liederfranz. Picade José Velho: Männergesangverein Immergrün. Serra Grande: Gemischter Chor. Männergesangverein. Gramado: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Boa Vista de Erechim:

Erechim: Klub Germania. Gesangverein Waldesgruß. Turnverein. Barro: Vertrauensstelle des St. Raphael's=Vereins, Franziskanerkloster.

Munizipium (Kreis) Passo Fundo:

Naõ=metoque: Club União. Sarandy: Deutscher Schützenverein. Kavallerie=Verein. Cachoeirinho=Sarandy: Deutscher Männergesangverein. Crazinho: Deutscher Männergesangverein. Marcelino Ramos: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Candelaria:

Candelaria: Deutsch=evangel. Frauenverein.

Munizipium (Kreis) São Sebastião do Cahy:

Cahy: Turnverein. Gesangverein. Nova Petropolis: Gesangverein. Schützenverein. Felix-Cahy: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Estrella:

Estrella: Turnverein. Conventos: Turnverein. Teutonia: Gesangverein.

Munizipium (Kreis) Rio Pardo:

Costa da Serra: Gesangverein Frohsinn. Sängerbund.

Munizipium (Kreis) Cachoeira:

Cachoeira: Tennisclub Cachoeira. Schützenverein Eintracht. Deutscher Schulverein. Turnverein. Picade Nova: Gesangverein Eintracht. Pareize: Turnverein. Schützenverein Wilhelm Tell. Schützenverein Adler. Gesangverein Sängerbund. Kegelerverein Lustige Brüder. Kegelerverein. Jacuhy: Deutscher Gesangverein. São Miguel: Deutscher Gesangverein.

Munizipium (Kreis) Lageado:

Lageado: Turnverein. Berlin da Forqueta: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Santo Angelo:

Santa Rosa: Deutscher Turnverein. Guarany: Deutscher Turnverein. Burica: Deutscher Turnverein.

Munizipium (Kreis) Venacio Ahres:

Venacio Ahres: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Taquary:

Taquary: Turnverein.

Munizipium (Kreis) Santo Antonio da Patrulha:

Rolante: Gesangverein.

Munizipium (Kreis) São Lourenço:

São Lourenço: Gesangverein.

Munizipium (Kreis) Pelotas:

Pelotas: Turnerschaft. Gesangverein. Verein Germania. Deutscher Schulverein. Deutsche ev. Gemeinde. Arroio do Padre: Gesangverein. São Domingo: Gesangverein. Santa Augusta: Gesangverein.

Munizipium (Kreis) Rio Grande:

Rio Grande: Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDA.) Hamburg, Ortsgruppe Rio Grande, Bruno Hirsch, a/c. Bromberg & Cia. Vertrauensstelle des St. Raphaels-Vereins, P. J. Berwanger. Deutsch-Brasilianischer Schießklub. Verein Germania, Rua Benjamin Constant. Deutscher Schützenverein, Rua Rheinganz. Gemeinnütziger Verein, Rua General Victorino. Deutscher Schulverein, Rua Barrao de Cotegipe. Deutsche ev. Gemeinde, Rua Barrao de Cotegipe. Deutscher Turnverein, Rua Barrao de Cotegipe.

Munizipium (Kreis) Guahyba:

Sertão St. Anna: Gesangverein.

2. Staat Santa Catharina.

I. a) Deutsche Handelskammer: nicht vorhanden.

b) Deutsche Hotels in:

Florianopolis: Hotel Metropol. Itajahy: Hotel Vippmann; Palast-Hotel. Itajahy=Cabecudas: Hotel Zwoelfer. Annitapolis: Hotel Goedert. Laguna: Hotel Wilke. Lages: Hotel Lages.

Flumenau: Hotel Boa Vista (Walter Seifert); Hotel Holey (Niedel & Siebert); Hotel Witwe Auguste Pauli; Hotel Witwe Michel; Hotel Franz Wuerges (Itoupava-Secca). Indahal: Hotel Carl Hardt. Benedictto=Timbó: Hotel Mueller. Hanja: Hotel Marx; Hotel Moshrsch. Harmonia: Hotel Berg; Hotel Becker. Neu=Berlin: Hotel Viktor Holey. Neu=Bremen: Hotel A. Banjelow. Neu=Breslau: Hotel Fritz Laemmle. Ponta: Hotel Heinrich Schroeder jr. Rio do Sul: Hotel A. Brattig; Hotel Oscar Kirsten. Trombudo: Hotel Paul Schurt. Tayó: Hotel Leopold Kluge. Brusque: Hotel Gracher.

Joinville: Palacio Hotel, Rua 15 de Novembro; Central Hotel, Rua Visconde de Thaumah; Hotel Weiß, Rua Coelho. Faraguardo Sul: Hotel Wenjersky; Hotel Brazil; Hotel Central. Hanja-Humboldt: Hotel Krelling (am Bahnhof); Hotel Stern. São Bento: Hotel Swarowski; Hotel Weber; Hotel Engel. Rio Negrinho: Hotel Wolf. Maфра: Hotel Creelstjor. Canoinhas: Hotel Scheller. Duro Verde: Hotel Ritzmann; Hotel Wagner. Balloes: Hotel Maerschner. Porto União: Hotel Jarschel.

São Franzisco do Sul: Hotel Brazil von Erwin Ruehle. Cruzeiro do Sul: Hotel Austria.

c) Deutsche Pensionen in:

Florianopolis: Pension Urban; Pension Sandmann.

Flumenau: Pension Oscar Groß.

Joinville: Pension und Restaurant Schlorke, Rua Otto Böhm; Pension Francisco Klein, Rua Conselheiro Maif; Pension Hahn, Rua 3 de Maio; Pension Schmoekel, Rua Fiabella; Pension Schumann, Rua Fiabella; Pension Schoof, Nordstraße. Faraguardo Sul: Pension Franz Becker.

São Francisco do Sul: Pension von Bertram Ebert.

d) Deutsche Aerzte in:

Florianopolis: Dr. Richard Gottsmann; Dr. Fritz Gofferje. Flumenau: Prof. Dr. Walter Capelle, Chirurg; Dr. de Ahna, Chirurg; Dr. Kuebel, prakt. Arzt; Sanitätsrat Dr. Berger, Magenpezialist; Dr. Pape, Augen-Nasen-Ohren; Rio do Sul: Dr. E. Fulde, Chirurg. Benedictto=Timbó: Dr. Usanger, Augen-Nasen-Ohren. Trombudo=Central: Dr. Albert Fritz, prakt. Arzt. Massjaranduba: Dr. Heß, prakt. Arzt. Indahal: Dr. Joh. Blank, prakt. Arzt. Harmonia: Dr. Curt Capelle, prakt. Arzt. Neu=Breslau: Dr. Mayer-Degen, prakt. Arzt. Brusque: Dr. Renau, prakt. Arzt.

Joinville: Dr. Anton Hafner, Rua 15 de Novembro; Dr. Emilio Petry, Rua 15 de Novembro. Faraguardo Sul: Dr. Fritz Weiß (Deutsch=Oesterreicher). Hanja-Humboldt: Dr. Ladisch. São Bento: Dr. Gottfried Luz-Luce. Porto União: Dr. Monshau; Dr. Neumann (Deutsch=Oesterreicher). São Francisco do Sul: Dr. João Schlemm. Rio de Peire: Dr. Arndt.

e) Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:

Florianopolis: Dr. Georg Sippel; Otto Vogel; Gustav Goeden. Annitapolis: H. Zuhahn. Itajahy: Bruno Hellisch; Erich Mansfeldt.

Blumenau: Emil Doering; Felix L. Kiedel; Guido P. Kaestner; Oscar Freitag. Indaial: Fritz Struwe. Benedittonovo: João Probst. Neu-Bremen: Fritz Hinz. Rio do Sul: Richard Witte; Walter Goering. Brusque: Carl Krieger; Otto Heinz Vogel.

Joinville: Heinz Zimmermann, Zahnarzt, Rua 9 de Marco; Walter Karmann, Dentist, Rua 15 de Novembro; Werner Neumann, Dentist, Rua Engenheiro Niemeyer; Rudolf Neumann, Dentist, Rua St. Catharina; Arno Marquardt, Dentist, Rua do Principe; Paul Schmidelein, Dentist, Rua 9 de Marco. Jaraguá do Sul: Robert Marquardt, Dentist; Franz Rubin, Dentist. Hanja-Humboldt: Frederico Neumann, Dentist; Schroeder, Dentist. São Bento: Max Morgenstern, Dentist; Georg Trinks, Dentist. Duro Verde: Eduard Schroeder, Dentist. Porto União: Guilherme Griebeler, Dentist.

São Francisco do Sul: Joachim Zimmermann, Dentist. Cruzeiro do Sul: Frau Hilde Petry; Fräulein Rosalie Zunkowski.

f) Deutsche Apotheken in:

Blumenau: Cruzeiro do Sul (Boehm & Cia.); Philipp Brandes; Gloria (Paulo Dnken); Central (João Medeiros). Itoupava-secca: Reinh. Pfau. Massaranduba: Max Haufe; Weado (Hans Schreiber). Harmonia: Gottlieb Ellinger, Filiale in Neu-Breslau. Brusque: Fernando Boettger. Timbó: Bremer. Bella Aliança: Carl Wagner; August Brandes. Tayó: Ewald Krefz (Filiale des H. Schreiber).

Joinville: Pharmacia Leão, Rua 9 de Marco; Pharmacia Minerva, Rua 9 de Marco; Pharmacia Delitsch, Rua do Principe; Pharmacia Apollo, Rua Duque de Caxias; Pharmacia Popular, Rua Sta. Catharina. Jaraguá do Sul: Pharmacia Central. Hanja-Humboldt: Pharmacia Bergmann; Pharmacia Bauer. São Bento: Pharmacia Fürgentzen; Pharmacia Bollmann. Porto União: Pharmacia Schubert. Cruzeiro do Sul: Pharmacia Selbach.

g) Deutsche Krankenhäuser in:

Blumenau: Santa Catharina Hospital (Dr. de Ahna); St. Elisabeth-Hospital (Prof. Dr. W. Capelle). Brusque: Usambuja-Hospital (Dr. Renau). Harmonia: Hospital Dr. Curt Capelle. Rio do Sul: Hospital Cruzeiro (Dr. E. Fulde). Massaranduba: Hospital Dr. Heß; Municipalhospital Dr. Kuebel.

Joinville: Krankenhaus Helenenstift. Rio do Peixe: Privatklinik Dr. Arndt.

h) Deutsche Buchhandlungen in:

Florianopolis: Livraria Central; Livraria Catharinense. Blumenau: G. A. Koehler; Carl Wahlo. Neu-Breslau: H. Blaul. Brusque: Erich Straetz.

Joinville: Hugo Duidde, Rua do Principe; Böhm & Cia., Rua Visconde de Thaumay; Eduard Schwarz, Rua 3 de Maio. Hanja-Humboldt: Ernst Globig. São Bento: Expedicao Helios.

i) Deutsche Büchereien und Leshallen in:

Florianopolis: Bücherei im Club Germania.

Blumenau: Deutsche Bücherei (öffentliche Leihbücherei der Neuen Schule-Blumenau). Neu-Breslau: H. Blaul (Leihbücherei).

Joinville: Bücherei des Clubs Germania; Bücherei des Bibliotheksvereins Joinville. São Bento: Bücherei des Bibliotheksvereins São Bento.

j) Deutsche Banken in:

Florianopolis: Korrespondenten des Banco Allemão Transatlantico und der Banco Germanico da America do Sul die Firma Carlos Hoepcke S. A.

Blumenau: Caixa Agricola de Blumenau (Sparkasse).

Joinville: Korrespondenten des Banco Allemão Transatlantico und des Banco Germanico die Herren Jordan, Gerken & Cia., Rua 7 de Setembro.

São Francisco do Sul: Die Carlos Hoepcke S. A. korrespondiert mit Banco Allemão Transatlantico, Banco Germanico da America do Sul, Banco Brasileiro Allemão, Deutsche Bank und Diskontogesellschaft.

k) Deutsche Rechtsberater in:

Florianopolis: Rechtsanwalt Dr. Rupp.

Blumenau: Hans Gaertner; Max Mahr.

I. Deutsche evangelische Kirchengemeinden im Staat Santa Catharina:

Deutscher Evangelischer Gemeindeverband für Santa Catharina, Stellv. Vorsitzender: Pfarrer von Prizbuer in Itoupava (Est. Santa Catharina), Correio Blumenau, Caixa Postal 11.

Evangelische Pastoral Konferenz von Santa Catharina, Vorsitzender: Pfarrer Richter in Brusque (Est. Santa Catharina).

a) Kirchengemeinschaften (mit der Evangel. Kirche der altpreussischen Union in Verbindung stehend) in:

Badenfurt: Pfarrer Johannes Freher, Postanschrift: Badenfurt, Correio Blumenau, Caixa Postal 12.

Blumenau mit Altona, Belchior, Garcia mit Rußland, Gaspar, Itoupava-Norte, Velha: Pfarrer Scheerer.

Brusque mit Itajahy: Pfarrer Richter.

Florianopolis mit S. Uldro Palhoça: Pfarrer Emil Hahn, Rua Marechal Foch 7.

Hansa mit Stadtplatz Humboldt: Pfarrer Böck, Hansa-Humboldt.

Hansa-Hammonia mit Neu-Bremen, Oberer und Unterer Raphael, Neu-Berlin, Scharlach: Pfarrer Bried, Hammonia-Blumenau.

Itoupava mit Itoupava-Nega, Seraphim, Fidelis, Fortaleza: Pfarrer von Prizbuer, Correio Blumenau, Caixa Postal 11. Pommerode mit Rio Cerro, Ribeirão Grande, Obere Nega: Pfarrer Friedendorff.

Quadro (Braco do Norte): zur Zeit unbesetzt.

Santa Izabella = Theresopolis mit 21 Nebengemeinden: Pfarrer Behler mit Santa Izabella, Post Rancho Queimado.

Rio do Sul (Bella Allianca) mit Matador, Lauterbach, Wölfersbach und 9 Nebengemeinden: Pfarrer Grau.

Neu-Breslau mit Donna Emma Canellabach: Pfarrer Auringer in Neu-Breslau-Hammonia.

São Bento: Pfarrer Quast.

Timbó mit Rio Udda, Tedro Alto, Obermulde, Benneditto Novo, Freiheitsbach, Santa Maria: Pfarrer Berggold in Timbó, Correo Indahal.

Santa Therezza mit 12 Nebengemeinden: Pfarrer Michalowsky.

b) Einzelgemeinden (Deutsch-evangelische Gemeinde) in:

Florianopolis; Annitapolis (Mun. Palhoça); Itajahy; Ararangua; Palhoça; Santa Theresja-Barracao, Santa Isabel (Mun. Palhoça); Salto Grande (Mun. Bom Retiro).

Indahal: Luth. Pfarrgemeinde, Pastor Buehler. Massara:

Indahala: Luth. Kirchengemeinde, Pastor Ruhr jr.

Joinville: Deutsch-evangel. Kirchengemeinde, Kirche, 1. Stadt-

geistlicher Pastor Hans Mueller, 2. Stadtgeistlicher Pastor Karl

Mueller. Kirche Inselstraße, Pastor Dauner. Pedreira (Kir-

che): Deutsch-evangel. Kirchengemeinde Dona Francisca (umfaßt

6 Landgemeinden), Pastor Georg Leistner. Brüdertal (Kir-

che): Deutsch-evangel. Gemeinde Brüdertal (umfaßt 6 Landge-

meinden), Pastor Dommel. Jaragua (Kirche): Deutsch-ev. Ge-

meinde Jaragua do Sul, Pastor Ferdinand Schluenzen. Rio

Serro (Kirche): Deutsch-ev. Gemeinde Jaragua Alto, Pastor

Albert Schneider. Canoinhas: Betiaal Deutsches Schulhaus,

bedient durch Pastor Enders in Rio Negro. Duro Verde

(Kirche): Pastor Georg Weger. Porto União (Kirche): Pastor

Heinrich Weiß (umfaßt mehrere Landgemeinden). Rio das

Antas: Pastor Hans Meier. Rio Preto: bedient durch

Pastor Hans Meier. Porto Feliz de Mondahy (Kirche):

Pastor Scheible.

São Francisco do Sul: Pastor Schwarz. Duas Casas

(Cruzeiro do Sul): Rio Bonito, Iphra (Rio de Peire);

Rio Preto und Rio das Antas im Mun. Cruzeiro.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden im Staat Santa Catharina.

Deutsch-katholische Gemeinde in: Itajahy; Bagem do Cedro (Bar-

zea do Cedro); Braço do Norte; Quadro do Norte; Alto Capi-

varhy; Rio Fortuna; Theresopolis (Mun. Palhoça); Angelina

(Mun. São José); São Pedro d'Alcantara (Mun. São José);

Salto Grande (Mun. Bom Retiro).

Im Amtsbezirk des Deutsch. Konsulats Blumenau sind rein deut-

sche katholische Gemeinden nicht vorhanden. Gemischte Verbände

sind der Franciskanerorden in Blumenau (P. Philippus Niggemeier

D. F. M.) und die katholische Gemeinde Neu-Breslau (P. Franz

Eigmann).

Joinville: Kath. Kirchengemeinde Sta. Catharina, Kirche:

Rua Buccarein, Pfarrer August Weicherding. Jaragua do

Sul (Kirche): Kath. Kirchen- und Schulgemeinde, Pfarrer Her-

mann Stolte. Hanja-Humboldt (Kirche): Kath. Kirchen-

und Schulgemeinde, Pfarrer Vincenz Schmitz. São Bento

(Kirche): Kath. Gemeinde, Pfarrer Meller. Massara: Kath. Kir-

chen- und Schulgemeinde, Pfarrer Conego José Gräfer. Duro

Verde (Kirche): Kath. Gemeinde, Franciskanerpater. Porto

União (Kirche): Kath. Gemeinde, Franciskanerpater. Porto

Feliz: Kath. Gemeinde. Itapiranga (Porto Novo): Kath.

Kirchen- und Schulgemeinde.

Im Amtsbezirk des Deutschen Vizekonsulats São Francisco do

Sul sind deutsche katholische Gemeinden nicht vorhanden. Wohl

aber sind die P. Franziskaner und die Schwestern der Göttlichen
Vorsehung meist Deutsche.

Vom Retiro: Deutsche kath. Gemeinde, Franziscaner Convent.

Sonstige deutsche religiöse Gemeinden:

Brusque: Sitz der Siebenten-Tags-Adventisten (Missionar Kaltenhäuser). Dona Emma und Alto Rio Krauel: je eine Baptisten- und Mennonitengemeinde der Deutschrussen, Prediger H. Martins. Joinville: Eine kleine Gemeinde der Adventisten, Betsaal, bedient von dem Wanderprediger Kaltenhäuser. Eine kleine Gemeinde der Mormonen. Porto Feliz de Mondahy: Missouri Gemeinde, Pastor Becker. Vom Retiro: Adventistengemeinde Cruzeiro do Sul: Pfingstgemeinde.

IV. Deutsche Schulen im Staat Santa Catharina in:

Florianopolis: Escola Allema (Deutsche Schule); Aguas Negras (Mun. Vom Retiro); Alto Binaissú (Mun. Biguassú); Barracao (Mun. Vom Retiro); Alto Rio Bravo (Post Rio Fortuna); Ujuré Stadtplatz (Braço do Norte); Bahu (Mun. Itajahy); Barra Clara (Post Angelina); Barra Negra (Post Boiteurburgo); Cachorinha (Post Quadro); Capivarh Armazem (Mun. Iमारuh); Capivarh-Canudas (Mun. Palhoça); Capivarh (Mun. Palhoça); Cederbach (Mun. Palhoça); Fazenda do Sacramento, Santo Amaro (Mun. Palhoça); Grao Para (Mun. Orleans); Grummelbach (Mun. Palhoça); Forquilha (Post Crescume); Rio Ubaixo (Mun. Vom Retiro); Itajahy; Loeffelscheidt (S. Fabel); Rio do Boncho (Mantelfluß-Mun. Palhoça); Michelsbach (Mun. Palhoça); Palheiro (Post Angelina); Palhoça; Perimbo-Antinha (Mun. Vom Retiro); Rachadel (Mun. São José); Picade Quebra Dentes (Mun. Vom Retiro); Povoamento-Annitapolis; Riberão do Duro (Porto Franco); Rio Arreia, Linha Schiz (Mun. São José); Rio Bathalha (Mun. Vom Retiro); Rio Blin (Alto Itajahy-Mirim); Rio Bonito (Quadro); Rio Bravo (Fortuna); Rio Caete-Sageado (Mun. Vom Retiro); Rio Café (Fortuna); Rio Chapeo Alto (Fortuna); Rio Chapeo barre (Fortuna); Rio Da Anta (Post Uribisi); Rio da Furna (Post Boiteurburgo); Rio da Parada (Post Boiteurburgo); Rio da Prata (Annitapolis); Rio das Corujas (Post Quadro); Rio do Meio (Annitapolis); Rio do Meio Sant Antonio (Mun. Palhoça); Rio do Sul (Braço do Norte); Rio dos Perdides (Mun. São José); Rio Engano (Post Angelina); Rio Farture (Post Angelina); Rio Fortuna (Mun. Tubarao); Rio Indaha (Santa Theresja); Rio Jango (Mun. Vom Retiro); Rio Novo (Post Taquaras); Rio Quebra Dente (Mun. São José); Rio Salto (Mun. Palhoça); Rio São João (Post Taquaras); Rio São Sebastiao (Post Angelina); Rio Sete (Mun. Palhoça); St. Mauricio (Rio Fortuna); Salto Grande (Mun. Vom Retiro); Santa Fabel (Mun. Palhoça); Santa Maria (Mun. São José); Santa Philomena (Mun. São José); São Ludgero (Braço do Norte); São Pedro d'Alcantara (Mun. São José); Serro Negro (Mun. Vom Retiro); Taquaras; Untere Perdides (Mun. São José); Vargedo (Post Boiteurburgo); Vargem do Bugre (Post Boiteurburgo); Varginha (Post São Pedro d'Alcantara); Volta Grande do Rio de Capivarh; Varcea do Cedro (Mun. Iमारuh).

Blumena u: Neue Schule und deutsche Frauenschule.

Deutsche P. Schule in: Itoupava-secca; Gaspar; Garcia-Central, Oberes Seltetal; Testo-Salto. Deutsche Schule in Tatutha III. Deutsche P. Schule in Brusque; Indahal, Warnow; Beneditto-

Limbo; Beneditto-novo; Rega; Garcia; Salto-Weißbach; Massaranduba; Bella-Alliança; Contra-Cutia; Matador. Deutsche Schule in hint. Matador. Deutsche P. Schule in: Mosquito, Trombudo-Alto; Ribeirão do Voi; Tahó; unt. Lauterbach; Pacabach, Cobraterbach. Deutsche Schule in Sandbach. Deutsche P. Schule in ob. Lauterbach; ob. Tahó; ob. Trombudo; Rib. Viktoria; Hammonia; Taquaras; Sandbach; Neu-Berlin; Sellin; Sellin-Alto; Neu-Stettin; unt. Raphael; ob. Raphael; Cederbach; Neu-Bremen; Scharlach; Rio Daiez; Wiegand; Neu-Breslau; Rio Krauel II; Rio Krauel-Mareco; Urú; Dona Emma I, Dona Emma II; Rib. Tucanos; Canellabach; Rib. Dnça; Serra-Vencida; Prochnombach.

Nicht rein deutsche Schulen sind: Collegio Sto. Antonio in Blumenau; Kath. Pfarrschule in Gaspar; Belchior-Alto; Encano Bairo; Encano-Alto; Jndahal; Sandweg; Colleg von der Heil. Familie Blumenau (Schwesternschule).

Joinville: Deutsche Schule; Deutsche Privatschule Lauer; Deutsche Schule Serrastraße Km. 2; Serrastraße Km. 11; Serrastraße Km. 17; Serrastraße Km. 21; Inselstraße; Bergstraße; Schroederstraße III; Neue Guigerstraße; Catharinenstraße; Pirahysstraße; Parathstraße; Rio Bonito; Bananal/Jacu-Ussu.

Jaraguá do Sul: Deutsch-Evangelische Stadtschule, Deutsch-Katholische Pfarrschule.

Deutsche Schule in: Jaraguá-Alto; Rio da Luz; Rio da Luz-Alto III; Victoria; Rio Serro I; Rio Serro II; Ribeirão Grande; Itapocuinholstraße; Ribeirão Grande Itapocu; Tres Rio do Norte; Tres Rio do Sul; Hanja-Humboldt (Deutsche Stadtschule); Hanja-Nua Anno Bom; Itabellstraße Km. 6, Itabellstraße Km. 12; Paulstraße; Hanja-Itabellstraße Km. 13 (Deutsche Privatfortbildungsschule); Hanja-Humboldt (Deutsch-Katholische Pfarrschule); São Bento (Columbuschule); Dyford bei São Bento; Lencol bei São Bento; Estrada Dona Francisca Km. 77; Bechelbronn bei São Bento; Rio Vermelho; Mafra (Deutsch-Katholische Pfarrschule); Canoinhas (Deutsche Schule S. Bernardo); Duro Verde (Deutsch-Evang. Schule); Porto União (Deutsche Stadtschule); Santa Cruz bei Porto União; São Pedro bei Porto União; São Miguel bei Porto União; Rio das Antas; Rio Preto; Bom Retiro; Barra de São Bento; Duas Casas bei Cruzeiro do Sul; Porto Feliz de Mondahh.

Katholische Schule (geleitet von deutsch-kath. Schwestern); in Joinville; Duro Verde und Porto União.

V. Deutsche Vereine im Staat Santa Catharina in:

Florianopolis: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Club Germania. Schützenverein. Deutscher Frauenverein. Deutscher Schulverein. Unitaopolis (Mun. Palhoça): Deutscher Landwirtschaftlicher Verein. Deutscher Bienenzuchtverein. Araranguá: Deutscher Schulverein. Itajahy: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. P. Giesberts. Deutscher Turnverein. Deutscher Schützenverein. Deutscher Schulverein.

Deutsche Schützenvereine in:

Blumenau: Schützengesellschaft Blumenau. Schützenverein Neue Belha. Schützenverein Belha-Tiefe. Itoupava: Schützengesellschaft. Neu-Berlin: Schützenbund Hanja. Massaranduba: (Schützenbund); Garcia-Blumenau (Schützenverein General D'orio); Itoupava-Secca

(Schützenverein Hindenburg); Bom Retiro=Blumenau (Schützenverein Gemütlichkeit); Belha=Blumenau (Schützenverein Einigkeit); Itoupava=norte (Schützenverein Tell); Itoupavazinha; Obere Mulde; Garcia=Jordan; Obere Itoupava; Beneditto=Timbó; Salto=Weißbach; Arnou; Harmonia; Indios und Brusque.

Deutsche gefellige Vereine in:

Blumenau: Klub Germania. Blumenauer Schachklub 1917. Spitzkopfclub Garcia. Theaterverein Frohsinn. Evangel. Jungmännerbund (Lehrer E. Kieckbusch). Club Musical. Musikclub Garcia. Musikverein Thyra. Männergesangverein Concordia. Männergesangverein Liederfranz. Sängerbund Itajahyhal. Indahal: Freie Theatervereinigung. Männergesangverein Thyra Eintracht. Gesangverein Liederhain. Massaranduba: Unterhaltungsverein. Itoupava=jecca: Geselliger Verein Teutonia. Männergesangverein Eintracht. Gemischter Chor Altona. Brusque: St. Antoniusverein. Theaterverein. Gesangverein Edelweiß, Gesangverein Sängerbund. Kath. Gesangverein. Neu-Berlin: Männergesangverein Frohsinn; desgl. in Neu-Bremen; Eisenbach; Gaspar; Belha=Blumenau: Gesangverein Liedertafel. Garcia I: Männerchor. Beneditto=Timbó: Männerchor Teutonia 1879. Itoupava=norte: Gemischter Chor Einigkeit. Harmonia: Gemischter Chor und Gemischter Chor Edelweiß. Itoupava=Rega: Gemischter Chor Edelweiß. Badenfurt: Singgemeinde. Klaubach=Süddarm: Doppelquartett.

Deutsche Turn- und Sportvereine in:

Blumenau: Tennisklub. Ruderclub America. Gaturnervereinigung (G. A. Koebler). Turnverein. Brusque, Itoupava=jecca (Gut Heil), Neu-Berlin, Neu-Bremen, und Neu-Breslau: je ein deutscher Turnverein. Fußballclub in Altona=Blumenau, Blumenauense, Amazonas und Bom Retiro (1926).

Wirtschaftliche und Charitative Vereine in:

Blumenau: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Sindicato Agricola de Blumenau (Landw. Genossenschaft) G. A. Koebler. Bauernbund Rio do Sul. Bauernbund Festo Central-Blumenau. Verein der Schneidemüller des Municipis Blumenau (Baercke). Evangelischer Frauenverein (Entbindungsanstalt Johannastift). Frauenverein Garcia-Blumenau. Gewerkschaftsbund der Angestellten (G. D. A.) Hamburg. Ortsgruppe Blumenau, F. Weber, Banco Nacional de Commercio.

Joinville: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Aug. Weicherding. Club Germania, Rua Isabella. Harmoni Thyra, Rua 15 de Novembro. Turnverein, Rua dos Gymnasticos. Schützengesellschaft, a. c. Böhm & Cia. Schützenverein Mittelweg, a. c. Carlos Kreuz, Rua 15 de Novembro. Schützenverein Cruzzeiro, a. c. Salon Bächtold. Schützenverein Caritas, a. c. Salon Giese, Rua Duque de Carias. Gesangverein Helvetia, a. c. Salon Soc. de Gymnasticos. Gesangverein Concordia, a. c. Liga das Sociedades. Gesangverein Sängerbund, a. c. Liga das Sociedades. Schweizer Männerchor Ruetli, a. c. Liga das Sociedades. Gesangverein Liederfranz, a. c. Salon Giese. Deutscher

Theaterverein, a. c. Paulo Strauß, Rua Tijucas. Verein „Nur für uns“, a. c. Liga das Sociedades. Verein „Bei guter Laune“, a. c. Liga das Sociedades. Verein Einigkeit, a. c. Liga das Sociedades. Verein „Wir allein“, a. c. Salon Czernah. Verein „Zur Gemütslichkeit“, a. c. Liga das Sociedades. Verein „Brüderschaft zu Joinville“, a. c. Salon Bächtold. Verein „Freundeskreis Joinville“, a. c. Salon Czernah. Verein Fidelitas, a. c. Salon Bächtold. Verein Freundeskreis, a. c. Salon Eichholz. Verein der Landwirte, a. c. Salon Czernah. Freiwillige Feuerwehr, a. c. Friedrich Stoll, Rua 15 de Novembro. Imker-Verein, a. c. Liga das Sociedades. Ev. Frauenhilfsverein, a. c. Helenenstift. Katholikenverein, a. c. Padre Augusto Weicherding. Deutscher Schulverein, a. c. Pharmacia Leão, Rua 9 de Marco. Radfahrer-verein Cruzeiro, a. c. Liga das Sociedades. Bund der Frontsoldaten, a. c. Restaurant Lüd.

Umgebung von Joinville: Turnerbund Dona Francisca, Estrada Dona Francisca Km. 11, Joinville. Landwirtschaftlicher Verein „Zur Bruderschaft“, Joinville, Km. 11. Verein „Unter uns“, Pedreira. Verein „Zur frohen Stunde“, Annaburg. Schützenverein Pirabeiraba, Mun. Joinville. Schützenverein „Tell“, Estr. Da. Francisca Km. 21. Turnverein Tresbarras, Munic. Joinville. Verein für uns Brüder, Joinville, Südsraße, Salon Billbock. Verein „Zustbarkeit“, Pirahystraße, Salon Biermann. Verein „Zur Eintracht“, Catharinenstraße, Joinville. Verein „Feierstunde“, a. c. Salon Hochstein, Bananal.

Jaragua do Sul: Club Teutonia, a. c. Carlos Wenserski. Deutscher Schulverein, a. c. Pastor Schluenzen. Schützenverein Jaragua. Gesangverein Dyra. Turnverein Jaragua. Schützenverein Rio Serro, Distrikt Jaragua.

Hansa-Humboldt: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Schmitz. Deutscher Schulverein, a. c. Pastor Doez. Deutscher Schulverband, a. c. Pastor Doez. Gesangverein Hansa-Humboldt. Schützenverein Hansa-Humboldt. Turnverein Hansa-Humboldt.

São Bento: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Meller. Gesangverein „Gemischter Chor“. Schützenverein. Gesangverein Liederkränz. Deutscher Schulverein. Landverein „Zur Erholung“. Leseverein São Bento. Schützenverein Lencol, Mun. São Bento. Deutscher Schulverein Lencol, Munic. São Bento. Deutscher Schulverein, Orford, Munic. São Bento. Schützenverein Orford, Munic. São Bento.

Mafra: Verein Victoria. Rio Negro-Mafra: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Erner. Canoinhas: Sportclub Bernardo, a. c. R. Olsen. Schulverein Bernardo. Duro Verde: Ev. Kirchen- und Schulgemeinde, a. c. Pastor Weger.

Porto União: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Turn- und Rasensportvereinigung Porto União, a. c. Ehrhardt Mittag. Club União. Deutscher Schulverein, a. c. Bruno Kiele. Arbeiterunterstützungsverein. Gesangverein Dyra.

Porto Feliz de Mondahy: União Colonial, a. c. Fritz Voigt. Ev. Schulgemeinde, a. c. Christian Wandscheer. Gesangverein, a. c. Erich Schild. Bom Retiro: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster in Bom Retiro (Rio do Peixe). Itaipiranga (Porto Novo): Kirchen- und Schulgemeinde. Schützenverein. Palmitas: Deutscher Kirchen- und Schulverein. São Carlos: Kirchengemeinde.

São Francisco do Sul: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Im Jahre 1931 wird die Schule der Deutschen Ev. Kirchengemeinde eröffnet werden. Club Germania. Schützenverein. Sterbekassenverein.

Rio do Peixe: Deutscher Klub. Duas Casas (Cruzeiro): Kolonisten Versammlung.

3. Staat Paraná.

I. a) **Deutsche Handelskammer:** Verband Deutsch-Brasilianischer Firmen in Curitiba.

b) **Deutsche Hotels in:**

Curitiba: Hotel Johnsoner, Rua Barão do Rio Branco 354. Grande Hotel Moderno, Rua 15 de Novembro 582. Hotel Metropól, Rua Barão do Rio Branco. Hotel Paraná, Rua Lourenço Pinto 456. Entre Rios: Hotel Zittel. Ponta Grossa: Hotel Franze, Avenida Fernandes Pinheiro 11; Hotel do Commercio, Rua Coronel Claudio; Hotel Avenida, Rua Dr. Collares 65. Teigara Soares: Hotel Müller. Paranaguá: Hotel Winz, Rua Visconde de Macar 27. Rio Negro: Hotel Bornig; Hotel Bornemann. União da Victoria: Hotel Paraná; Hotel Hamburgo, Rua Cruz Machado. Castro: Hotel Hamburgo.

c) **Deutsche Pensionen in:**

Curitiba: Pension Kilian, Rua de Rosario 34. Pension Köhrig, Rua São Francisco 46. Pension Meher, Rua Marechal Deodoro 81. Pension Otto. Pension Kramer, Rua Iguassú 6. Ponta Grossa: Pension Reich, Rua Francisco Ribas; Pension Bäumel, Avenida Vicente Machado. União da Victoria: Hotel-pension Cruz Machado. Rio Negro: Pension Victor Kesselgruber, Rua da Liberdade.

d) **Deutsche Aerzte in:**

Curitiba: Dr. Jorge Meher, Rua Barão do Rio Branco 89. Dr. Carlos Heller, Rua Commendador Araujo 970. Dr. Dante Romanó, Praça Tiradentes 57. Dr. Bernardo Leinig, Rua 1 de Março 38. Dr. Ernesto Gärtner, Rua Claudino dos Santos 15. Dr. Rudolph Warnek, Rua Aquidaban 127. Dr. Espinola, Rua Marechal Deodoro 44. Ponta Grossa: Dr. Guilherme Schwarz, Rua Matriz 21. União da Victoria: Dr. Friedr. Neumann; Dr. Oskar Geher, Rua Visconde de Macar. Morretes: Dr. João Schlemm.

e) **Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:**

Curitiba: Friedrich Baus, Rua 15 de Novembro 135/166. Richard Kämpfer, Rua Desembardador Westphalen. Guido Straube, Professor an der med. Fakultät, Rua Conselheiro Barradas 166. Carlos Eschholz, Rua Riachuelo 392. Paul Brand, Rua 1 de Março 117. Waldemar Grunt, Rua Riachuelo 26. Ponta Grossa: Egon Koflamp, Rua Santos Dumont; Siegfried Thomas, Rua Ernesto Vilella. Rio Negro: Emil Reinhold; Paul Wittig; Erwin Swarowski; Otto Jürgensen. Castro: Heinrich Kugler. União da Victoria: Guilherme Griebeler.

f) **Deutsche Apotheken in:**

Curitiba: Pharmacia Sanitas, Rua 15 de Novembro 5. Pharmacia Minerva, Praça Tiradentes 57. Pharmacia Stellfeld, Praça Tiradentes 54. Pharmacia Sommer, Rua Riachuelo 118. Pharmacia Tell, Rua 15 de Novembro 93. Pharmacia Moderna, Rua São Francisco 54. Ponta Grossa: Pharmacia Minerva, Avenida Vicente Machado 22; Pharmacia Unden, Avenida Vicente Machado 43. União da Victoria: Alfonso Schubert; Max Blumenthal.

g) **Deutsche Krankenhäuser in:**

Curithba: Casa de Saude „São Francisco“, Rua São Francisco 25. Sanatorio Chirurgico Suisso, Rua São Paulo 2. União da Victoria: Casa de Saude do Sr. Max Blumenthal, Rua Visconde Macar.

h) **Deutsche Hebammen und Krankenwärterinnen in:**

Curithba: Gerda Bäder, Rua Cabral 697 (Telephon 742). Alice Richter, Rua Commendador Araujo 61. Carambehy: Frau Berg. Ponta Grossa: Frau L. Sauer, Av. Dr. Burzio, Frau Bodenbach. Rio Negro: Frau Jenny Wittig; Witwe Meiners. União da Victoria: Frau Dorothea Elisabeth; Frau Scheibe.

i) **Deutsche Buchhandlungen in:**

Curithba: João Haupt, Rua São Francisco 41. Otto Kaiser. Rua Barão do Rio Branco 347. Theodor Kocher, Rua 13 de Maio 89. Max Rösner Filhos, Rua São Francisco 36. Casa Germania, Rua Barão do Rio Branco 103. Cesar Schulz, Rua Barão do Serro Azul 14.

Ponta Grossa: Vereinigung für Volksmission (Pastor F. W. Brepohl), Rua 18 de Abril 25, Caixa Postal 185. Rio Negro: Eskar Funke. Colonia Frath=via Ponta Grossa: Paul Wagner.

j) **Deutsche Büchereien und Lesehallen in:**

Curithba: Rua Dr. Ermelino de Leão 36, Lesesaal des Deutschen Konsulats. Freier Eintritt für Jedermann während der Dienststunden des Konsulats. Der Lesesaal enthält die neuesten Nummern von ca. 200 deutschen Fachzeitschriften und größeren Tageszeitungen, sowie Unterhaltungsblätter aus Deutschland. Vereinsbibliothek des Handwerkerunterstützungsvereins, Rua Carlos de Carvalho. Vereinsbibliothek der Gesellschaft „Deutscher Sängerbund“, Rua Conselheiro Barradas. Bibliothek der Escola „Dom Jesus“ Praça Republica. Bücherei der Deutschen Schule „Escola Progresso“, Praça 19 de Dezembro. Vereinsbücherei des Teutobrasilianischen Turnvereins, Rua Dr. Murich. Vereinsbücherei des Krankenunterstützungsvereins Cabral, Rua Carlos de Carvalho 483.

Paranaguá: Vertretung der Deutschen Buchgemeinschaft, Bücherei Rua Visconde de Macar 27.

Ponta Grossa: Vereinsbücherei des Handwerkerunterstützungsvereins, Rua Coronel Dulcidio. Vereinsbücherei des Club Germania, Rua Balduino Taques. Leihbibliotheken der ev. lutherischen Kirchengemeinde, Pastor Wilhelm Zugmann, Avenida Dr. Francisco Burzio. Leihbibliothek des katholischen Collegio São Luiz in Ponta Grossa, Rua Pinheiro Machado. Leihbibliothek der deutschen röm. katholischen Kirchengemeinde, a. e. Pater Martin Weber, Rua Pinheiro Machado. Schulbibliothek des deutschen katholischen Schwesternkollegs Sant'Anna, Av. Bonifacio Willela. Deutsche Vereinigung für Evangelisation und Volksmission, a. e. Pastor F. W. Brepohl, Caixa Postal 185.

Castro: Leih- und Schulbücherei des Vereins „Deutsche Einigkeit“, a. e. Pastor Wiefinger. Frath: Bücherei der Deutschen Vereinigung, a. e. des Herrn Henrique Werthshulte. Antonio Rebouças: Deutsche Gemeindebücherei, Caixa Postal 49. Rio Negro: Bibliothek des Franziskanerkollegs São Luiz.

k) **Deutsche Banken in:**

Curithba: Banco Allemão Transatlantico, Rua Marechal Floriano Peigoto.

I) Deutsche Rechtsberater in:

Curitiba: Dr. Herbert Heisler, Rechtsanwalt, Rua Garibaldi 86. Dr. Walter G. Buttel, Rua 15 de Novembro 47, Palacio de Commercio.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden im Staat Paraná in:

Curitiba: Deutsch-evangelische Kirche, Pastor Gustav Berchner, Igreja allemã, Rua Conselheiro Barradas 159. Deutsch-evangelisch-lutherische Kirche, Pastor Karl Frank, Igreja allemã, Rua Ignacio Pastozo.

Ponta Grossa: Deutsch-evangelisch-lutherische Kirche, Pastor Wilhelm Fugmann, Igreja allemã, Av. Dr. Francisco Burzio. Deutsch-evangelisch-lutherische Kirche für Entre Rios, Antonio Reboucas und Teizara Siaves, Pastor F. W. Brepohl, Caixa Postal 185.

Rio Negro: Deutsch-evangelische Kirche, Pastor Enders, Igreja allemã. **Castro:** Deutsch-evangelisch-lutherische Kirche, Pastor

Christian Wiesinger, Igreja allemã. **Imbituba:** Deutsch-evan-

gelisch-lutherische Kirche, Pastor Joh. Chr. Knörr, via Ponta

Grossa. **Colônia Cruz Machado:** Deutsch-evangelisch-luthe-

rische Kirche, Pastor Gerhard Wilde, via União da Victoria. **Ca-**

pa: Deutsch-evangelische Kirche, Pastor David Widmer. **Vom**

Jardim: Evangelisch-lutherische Kirche, Pastor Ruhr sen., via

Frath. **Carambehy:** Holländisch-Deutsche evangelische refor-

mierte Kirche, Pfarrer F. W. Brepohl. **Palmeira:** Deutsch-

evangelisch-lutherische Kirche (Papagaios Novos und Palmeira).
Pastor Wilhelm Mittelmeier, Igreja allemã.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden im Staat Paraná in:

Curitiba: Deutsche römisch-katholische Kirche, Pater vom Fran-

ziskanerkloster, Praça Coronel Eneas Maeques. **Rio Negro:**

Deutsche römisch-katholische Kirche, Conego Joseph Ernsjer, Igreja

catolica allemã. **Ponta Grossa:** Deutsche römisch-katholische

Jubiläums- und Spitalkirche, Vigario Pater Martin Weber.

Foz do Iguaçu: via Urquayana, Pater Vicente Hacl (Casa

do Ermo Prelado).

Sonstige deutsche religiöse Gemeinden usw. in:

Ponta Grossa: Verband deutscher Baptisten, a. c. **Snr. Sau-**

er. Verband südamerikanischer deutscher christlicher Jugendvereine,

Caixa Postal 185.

IV. Deutsche Schulen im Staat Paraná in:

Curitiba: Collegio „Progresso“, Praça 19 de Dezembro. Deut-

sche Knabenschule Collegio Bom Jesus, Praça Rui Barbosa.

Schule der Schwestern v. d. Göttlichen Vorsehung (Collegio da

Divina Providencia), Rua do Rosario.

Antonio Rebucas: Deutsche Schule, a. c. Pastor F. W. Bre-

pohl, Caixa Postal 185, Ponta Grossa. **Vom Jardim:** Deutsche

Schule, a. c. **Snr. Prof. Rudolf Peth,** via Frath. **Castro:** Deut-

sche Schule, a. c. **Snr. Friedrich Köhle.** **Carambú:** Escola Uni-

dade a. c. **Snr. Johann Kenz,** via Castro. **Candido de Ab-**

reu: Deutsche Schule, a. c. **Snr. Heinrich Kunz,** via Ponta Grossa.

Colônia Concor dia: Deutsche Schule, a. c. **Snr. Prof. Rein-**

hold Erlekampf, via União da Victoria. **Colônia Coronel**

Amazons: Deutsche Schule, a. c. **Snr. Eugen Klein,** via União

da Victoria. **Colônia Serra Negra:** Deutsche Schule, a. c.

Snr. Prof. Stephan Stöckle in Paranaguá, Caixa Postal 75. Colonia Frath: Deutsche Vereinschule, a. c. Max Paul Wagner, via Frath. Colonia Zapó: Deutsche Schule, a. c. Snr. Wilhelm Goltz, via Castro.

Cruz Machado: Schulverein Concordia, a. c. Johannes Möller, Vinha Esperança via União da Victoria. Deutsche Schule, a. c. Snr. Georg Hinne, Vinha Curitiba, via União da Victoria. Sociedade Escolar, a. c. Georg Huber, Cruz Machado, Vinha Encantilado, via União da Victoria. Deutsche Schule, a. c. Snra. Daumann, Vinha Independencia, via União da Victoria. Escola Jardim, a. c. Snr. Ernst Timm, Cruz Machado, IV Victoria, via União da Victoria. Escola Concordia, a. c. Snr. Otto Weber, Cruz Machado, via União da Victoria. Evangel. lutherische Gemeindegemeinschaft, a. c. Gottfried Würffel, Cruz Machado, Vinha Parana, União da Victoria. Iguassú Gemeinde Progresso, a. c. Snr. Jakob Inker, Vinha Palmeirinha, Cruz Machado, via União da Victoria.

Imbituba: Evangel. Lutherische Gemeindegemeinschaft, a. c. Snr. Pastor Knörr, via Ponta Grossa. Lapa: Deutsche Schule, a. c. Snr. Wilhelm Kruse. Marienthal: Deutsch-katholische Gemeindegemeinschaft, a. c. Snr. Peter Köhler, via Lapa. Nova Renania: Deutsche Schule, a. c. Tigges, via Guaratuba. Porto Victoria: Escola Victoria, a. c. Snr. Prof. Hugo Jäger, via União da Victoria. Papagaios Novos: Evangel. Lutherische Gemeindegemeinschaft, a. c. Snr. Pastor Mittelmeher, via Palmeira. Passa Tres: Deutsche Schule, a. c. Snr. Oskar Henning, via Rio Negro. Ponta Grossa: Deutsche Schule, a. c. Snr. Alberto Thielen (Cervejaria Adriatica). Duero Duero: Gemeindegemeinschaft, a. c. Jorge Hartmann, via Palmeira. Rio Negro: Deutsche Schule, a. c. Snr. Emil Koch in Mastra (Sta. Catharina); Collegio Seraphico Rio Negro; Collegio São José Rio Negro.

V. Deutsche Vereine im Staat Paraná in:

Curitiba: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster, Praça da Republica. Verein Deutscher Sängerbund mit großer Bücherei, Rua Conselheiro Barradas 127. Teuto-Brazilianischer Turnverein (mit Vereinsbibliothek), Rua Dr. Murich. Handwerkerunterstützungsverein (mit Gesangs- und Turnsektion und großer Leihbibliothek), Rua Carlos de Carvalho 438. Krankenunterstützungsverein „Cabral“ (mit Bücherei), a. c. Handwerkerunterstützungsverein, Rua Carlos de Carvalho 438. Deutscher Männergesangsverein „Einigkeit“, Rua Carlos de Carvalho 438. Regellklub „Südliches Kreuz“, Rua Carlos de Carvalho 438. Deutscher Schützenverein, a. c. Teuto-Brazilianischer Turnverein, Rua Dr. Murich. Bund Deutscher Kriegskameraden in Brasilien, Caixa Postal 420. Club Familiar de Excursão, a. c. Snr. Albino Umhof, Rua São Francisco. Sankt Vincenzverein, a. c. Convento dos Franciscanos, Praça Ruy Barbosa. Sankt Josephsverein, Praça Ruy Barbosa. Evangelischer Elisabethverein, a. c. Igreja allemã, Rua Conselheiro Barradas 159. Gartenbausiedlung Curitiba, a. c. Snr. Hans Stafny, Rua 15 de Novembro 47. Teuto-Brazilianischer Landwirtschaftlicher Verein (mit Imker- und Obstbauabteilung), a. c. Julius Milard, Rua Conselheiro Barradas 143. Geschäftsstelle der Deutschen Landwirtschaftlichen Genossenschaftlichen Vereine in Paraná, a. c. Snr. João Claus, Caixa Postal 185. Bezugsgruppe des Deutschbrasilianischen Lehrerverbandes, a. c. Prof. Kauschmann, Escola Progresso. Verein Frauenhilfe, Präsidentin Frau Generalkonsul Augusta de Drušina, Avenida Can-

didó de Abreu 200. Verein Thalia, Praça Tiradentes. Radfahrerklub 1895, a. c. Snr. Rudolf Hatjchbach, Rua Comm. Araujo 626. Geselligkeits- und Krankenunterstützungsverein der Oesterreicher, Parque Graciosa. Graciosa Country Club (Präsidenter Jvo Beão, internationaler Sportklub mit vielen deutschstämmigen Mitgliedern), Bacachery. Paraná Tennis Club Graciosa, Juvebe. Jungdeutscher Orden (Sendlingsmeister f. Paraná und Sta. Catharina E. K. Hausknecht), Caixa Postal 390. Drdensgemeinschaft Jungdeutscher Schwesternschaften (Großmeisterin Frau Erika Hausknecht), Rua Conj. Barradas 159. Verein Deutsche Schule, a. c. Collegio Progresso, Praça 19 de Dezembro. Verein Deutsche Knabenschule, a. c. Collegio Bom Jesus, Praça Ruh Barboza.

Carambehy: Holländisch-deutscher Turnverein, a. c. Harms. **Castro:** Verein „Deutsche Einigkeit“ (Geselligkeits- und Gesangsverein mit Leihbücherei). Foz do Iguaçu: Deutscher Turnverein (Sociedade Allemã de Gymnastica), a. c. Snr. Schinkel. **Frath:** Deutsche Vereinigung (Sociedade União Allemã) mit Leihbücherei. Deutscher Frauenverein (Sociedade das Damas Allemã), a. c. Snra. Hornig. **Lapa:** Club Teutonia-Brasileiro (Geselligkeitsverein), a. c. Wilhelm Glück, Photographo. Männergesangverein.

Ponta Grossa: Deutscher Ausschuß (Spitzenorganisation der deutschen Vereine in Ponta Grossa), a. c. Dr. med. Schwarz, Rua da Matriz 21. Landwirtschaftlicher Verein und Genossenschaft deutschsprechender Landwirte, Caixa Postal 185. Klub Germania, Rua Balduino Taques 51. Unterstützungsverein Germania (mit Leihbücherei Turnsektion), Rua Coronel Dulcidio. Deutscher Verein für evangelische Volksmission, a. c. Pastor F. W. Brepohl, Caixa Postal 185. Bund deutscher Landwirte in Brasilien, Caixa Postal 185. Jungdeutscher Orden E. B. (mit Theatergruppe), Caixa Postal 50. Männergesangverein Frohsinn, a. c. Unterstützungsverein, Rua Coronel Dulcidio.

Rio Negro: Deutscher Turnverein Germania. Deutscher Schützenverein. Handwerkerunterstützungsverein. Gesangverein Liebenfranz. Gesangverein Victoria. Orchesterverein Concordia. Landwirtschaftlicher Verein, a. c. Victor Kesselgruber.

União da Victoria: Gesangverein „Klub Edelweiß“. Verein Frauenhilfe. **Porto União:** (Santa Catharina): Club União da Victoria. Unterstützungsverein Victoria.

4. Staat São Paulo.

1. a) **Deutsche Handelskammer:** Verband Deutsch-Brazilianischer Firmen (Ortsgruppe São Paulo), Rua do Carmo 11, São Paulo.

b) **Deutsche Hotels in:**

São Paulo: Hotel Suijso, Largo Bahjandú 38. Hotel Aurora, Rua Aurora 82. Hotel Forster, Rua Brigadeiro Tobias 23. Hotel Monopol, Rua Couto de Magalhães 13.

c) **Deutsche Pensionen in:**

São Paulo: Gasthaus Weiße Taube, Rua Triumpho 3. Gasthaus zum Hirschen, Rua Victoria 48. Pensão Vergueiro, Rua Vergueiro 25. Pensão Curthmann, Rua 24 de Maio 27. Pensão Meyer, Rua Augusta 14. Pensão Allemã, Rua José Bonifacio 35 a. Pensão Ungefehr, Largo São Paulo 7. Pensão Arcona, Rua Santo Amaro 16. Pensão Baden-Baden, Rua Aurora 87. Pensão Rheinland, Rua Albuquerque Dins 74. Pensão Hamburgo, Rua

Gusmões 92. Pensão Vienna, Rua Araujo 44. Pensão Hygienopolis, Rua Uracajú 8.

d) Deutsche Aerzte in:

São Paulo: Dr. Mohardt, Avenida São João 34. Dr. G. H. Rick, Rua Libero Badaró 52. Dr. L. Dorch, Rua Bar. de Itapetininga 18. Dr. Walter Seng, Rua Bar. de Itapetininga 23. Dr. Friedrich Müller, Rua Bar. de Itapetininga 10. Dr. G. Busch, Rua Xavier de Toledo 8 a. Dr. L. Hübbe, Praça Ramos de Azevedo 18. Dr. M. Rudolph, Rua Libero Badaró 48. Dr. Hellmuth Fladt, Praça Ramos de Azevedo 16. Dr. Müller = Carioba, Rua Aurora 162 = 164. Dr. J. Britto, Rua José Bonifacio 44 sb. Dr. Edmundo Carvalho, Praça da Sé 15, 2. andar. Dr. G. Christoffel, Rua Barão de Itapetininga 40 a. Dr. Walter Habersfeld, Rua Aurora 169. Dr. Francisco Hartung, Praça da Sé 34, 4. andar. Dr. Hermine Hubert, Praça da Republica 15, 2. andar. Dr. Farc. Leopoldo e Silva, Rua Bar. de Itapetininga 37, a. Dr. C. Maia, Rua São Bento 20. Dr. Souza Martins, Praça da Sé 14, 1 andar. Dr. Homero Cordeiro, Rua São Bento 17. Dr. Paiva Ramos, Rua Libero Badaró 27. Dr. Eduard Mahr, Rua Laranjeiras 72. Dr. Mark, Avenida São João 34. Dr. G. d'Andrade, Rua São Bento 36. Dr. Ruttimann, Rua 15 de Novembro 24. Dr. M. G. Alvaro, Rua Albares Penteado 29. Dr. Des. Stapler, Rua Libero Badaró 14. Dr. Stein, Rua Capote Valente 35. Dr. Walter Treuherz, Rua Libero Badaró 55. Dr. Johnsen, Rua Domingos de Moraes 76. Dr. Em. Cruz, Tierarzt, Rua Guahanezes 60.

e) Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:

São Paulo: Dr. Robert Schmidt, Rua Libero Badaró 45. Dr. C. Dickoré, Praça da Sé 34. Dr. Schwern, Avenida São João 185 a. Dr. Roland Zens, Rua Libero Badaró 52. Guilherme Toepfer, Rua Libero Badaró 51. Dr. Joanna Billmann = Schwenke, Rua José Bonifacio 12. Dr. Else Kleine-Pereira, Praça da Sé 43. Dr. A. Brenner, Rua Capitão Salomão 1. Dr. van Tol João, Rua Marques Itú 23. Dr. Moraes, Rua Santa Efigenia 35.

f) Deutsche Apotheken in:

São Paulo: Deutsche Apotheke, Rua Libero Badaró 45 a. Deutsche Apotheke, Rua Domingos de Moraes 75. Pharmacia Alfis, Rua 15 de Novembro 9. Pharmacia da Luz, Rua Duque de Caxias 17. Pharmacia Ypiranga, Rua Libero Badaró 40. Botica ao Beado d'Uro, Rua São Bento. 23 a.

g) Deutsche Krankenhäuser in:

São Paulo: Deutsches Krankenhaus, Rua 13 de Maio Nr. 319. Sanatorio Santa Catharina, Av. Carlos de Campos 141.

h) Deutsche Buchhandlungen in:

São Paulo: Livraria Edanee, Rua São Bento 71 a. Livraria Hanseatica, Rua Senador Feijó 6. M. Weiß & Cia., Rua Brig. Tobias 10. Livraria Allemã, Rua Seminario 30.

i) Deutsche Buehereien in: (sind den jeweiligen Vereinen angegeschlossen).

j) Deutsche Banken in:

São Paulo: Banco Allemão Transatlantico, Rua Albares Penteado 24. Banco Germanico da America do Sul, Rua Albares Penteado 17.

k) Deutsche Rechtsberater in:

São Paulo: Dr. G. de Almeida Moura, Rua Benjamin Constant 7 a. Dr. J. Dehfeld, Rua Libero Badaró 30. Mr. Abraham Ribeiro, Praça Ramos de Azevedo 16. Dr. Florivaldo Pinhares, Rua São Bento 23 a. Dref. Henrique Bert und Armando Pinto, Rua Direita 2. F. Sommer, Praça da Sé 26, f. 20.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden im Staat São Paulo in:

São Paulo: Pastor Wilhelm Freyer, Rua Bisconde do Rio Branco 10 u. Pastor Vegrich, Rua Cardoso de Almeida Nr. 117. Pires de Limeira: Pastor Wilms. Campinas: Pastor Kaspe, Rua Dr. Guerino 532. Rio Claro: Pastor Kölle. Santos: Pastor Artur Hahn, Avenida Anna Costa 34.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden im Staat São Paulo in:

São Paulo: Kloster São Bento, Largo São Bento. Convento São Francisco, Largo São Francisco.

Sonstige deutsche religiöse Gemeinden in:

Colônia Riograndense Maracahy: Pastor Brede, Estação Cardoso de Almeida. Vinha Sorocabana: luth. Pfarrer Striffler, Presidente Wenceslau.

IV. Deutsche Schulen im Staat São Paulo in:

São Paulo: Deutsche Schule, Rua Olinda 48. Deutsche Schule Villa Marianna, Rua Eça de Queiroz 5. Deutsche Schule Sant'Anna, Rua Pedro Doll 16. Deutsche Schule Moóca-Braz, Rua J. Caetano 35-41. Deutsche Schule Santo Amaro, Rua Estanislau Borges 2. Deutsche Schule Villa Emma, Correio Villa Prudente. Deutsche Haushaltungsschule, Alameda Santos 11-13. Deutsches Knabenheim, Internat, Rua Frei Caneca 35. Deutsches Mädchenheim, Internat, Alameda Santos 11-13. Deutsche Schule, São Paulo-São Bernardo. Deutsche Schule Lapa, São Paulo-Lapa.

Ferner sind im Staat São Paulo auf folgenden Kolonien deutsche Schulen vorhanden:

Friedburg; Monte Mór; Rio Claro; Kirchdorf; Pires de Limeira; Cosmopolis; Ribeirão Preto; Presidente Wenceslau; Paulista; Campinas; Nova Europa; Riograndense; Costa Machado.

V. Deutsche Vereine im Staat São Paulo in:

São Paulo: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Benediktinerkloster, Largo São Bento. Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDW) Hamburg, Ortsgruppe São Paulo, Godofredo Lion, Largo do Pasacio Nr. 7. Gesellschaft Germania, Rua Dr. José de Barros 9. Sportclub Germania, Largo Pasandú 18. Turnerschaft von 1890, Rua Couto de Magalhães 28. Deutscher Turnerverein, Rua Augusta 3. Deutscher Lehrerverein, Rua Olinda 48. Schwimmclub Stern, Avenida Tiradentes 272. Männergesangverein Thyra, Rua São Joaquim 65. Männergesangverein Frohsinn, Largo Pasandú 20. Schubertchor, Rua Florisbella 23. Gärtner- und Binderverein, Rua João Briccola 13. Verein für deutsche Schäferhunde, Rua Santo Ephigения 19. Verein deutscher Gastwirte, (B. Franciscano), Rua Libero Badaró 26. Wanderbund Villa Marianna, Rua Eça de Queiroz 5. Evangel. Männer- und Jünglingsverein, Rua Aurora 25. Verein Frauenhilfe, Rua da Liberdade 131. Deutscher Hilfs-

verein, Rua da Liberdade 131. Deutsche Arbeiter-, Kranken- und Sterbekasse, Rua Triumpho 3. Landesverband Deutsch-brasilianischer Lehrer, Rua Olinda 48. Verein für Wissenschaft und Kunst, Rua Olinda 48. Kathol. Gesellenverein, Rua Major Diogo 7. Verein Deutsche Schule, Rua Olinda 48. Verein Donau, Largo Paesandú 18. Bund d. deutsch. Vereine, Rua São Joaquim 65. Verein deutscher Landwirte in Brasilien (Liga dos agricultores teutobrasileiros).

Campinas: Deutscher Evangelischer Kirchenchor. Deutscher Gesangverein Concordia. Deutscher Schul- und Leseverein. Deutsche Turnergruppe. **Rio Claro:** Deutscher Evangelischer Kirchenchor. **Santos:** Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Benediktinerkloster, Mosteiro de São Bento. Deutscher Hilfsverein. Deutsche Evangel. Gemeinde. Deutscher Schulverein. Klub Germania. Schützenverein Santos. Verein Deutsches Seemannsheim.

5. Bundesdistrikt Rio de Janeiro.

I. **Deutsche Handelskammer:** Verband Deutsch-Brasilianischer Firmen, Rio de Janeiro, Caixa Postal 111.

II. **Deutsche evangelische Kirchengemeinden im Bundesdistrikt Rio de Janeiro in:**

Rio de Janeiro: Pfarrer Hoepffner, Rua Carlos Sampaio 46 a. Petropolis: Pfarrer Hohl, Avenida Piranga 244.

III. **Deutsche Vereine im Bundesdistrikt Rio de Janeiro in:**

Rio de Janeiro: Mittelbrasilianische Synode und Konferenz der deutschen evangel. Geistlichen Mittelbrasilians, Vorsitzender Pfarrer Hoepffner, Rua Carlos Sampaio 46 a. Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Wienold P. S. M., Rua Riachuela 212. Deutsche Einwandererfürsorge, Männerheim. Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDV) Hamburg, Ortsgruppe Rio de Janeiro, R. Feilzer, Caixa Postal 84. Bund deutscher Kriegskameraden in Brasilien. Deutscher Offiziersbund Einheitsfront. Deutscher Frauenverein. Deutscher Hospitalverein. Deutscher Hilfsverein. Deutscher Lehrerverein. Deutscher Turnverein. Frauenchor. Gastronomverein deutschsprechender Köche und Konditoren. Gesellschaft Germania. Gesangverein Thyra. Gesangverein Harmonia. Ruhegehalts- und Hinterbliebenenfürsorge-Kasse für deutsche Lehrer und Lehrerinnen in Brasilien. Nachtklub Brasileiro.

Petropolis: Deutsch-brasilianische Krankenkasse „Bruderbund“. Deutscher Sängerbund „Eintracht“. Deutscher Turnverein.

6. Staat Minas Geraes.

Juiz de Fora: Deutsche evangel. Kirchengemeinde, Rua de Escola 66. Deutscher Frauenverein. Deutscher Krankenunterstützungsverein. Theophilodttoni: Deutsche evangel. Kirchengemeinde, Pfarrer Bielefeld, via Rio-Diamantina.

7. Staat Espirito Santo.

Deutsche evangelische Kirchengemeinden in:

California: Pfarrer Lippert, Correio Campinho. Ponta: (Filiale von California): Pfarrer Soboll. St. Isabel (Campinho): Pfarrer Graetsch in Campinho. Santa Leopoldina I: Pfarrer Wisnat. Santa Leopoldina II-Sequitiba: Pfarrer Streuli. Guandu: Pfarrer Küster, a. c. Snr. Emilio Holz,

Barra do Greginnua, Correio Baixo Guandu. **Campinho:** Evangelische Pastoralkonferenz von Espírito Santo, Vorsitzender Pfarrer Graetsch.

8. Staat Bahia.

I. a) Deutsche Handelskammer in:

Bahia: Verband Deutsch-Brasilianischer Firmen, Ortsgruppe Bahia, Rua Portugal 16.

b) Deutsche Pensionen in:

Bahia: Pensão Bartsch, Corredor da Victoria 78. Pensão Brand, Corredor da Victoria 39. Pensão Jensen, Corredor da Victoria 58. Pensão Tanner, Corredor da Victoria 19. Pensão Edith, Avenida 7 de Setembro (Mercês) 205.

c) Deutschsprechende Aerzte in:

Bahia: Dr. J. Gustavo dos Santos, São Pedro 57. Dr. Fernando Luz, Rua Chile 10. Dr. Martins, Pensão Tanner, Corredor da Victoria 19. Dr. Prado Balladares, Rua Chile 17.

d) Deutsche Büchereien und Leseshallen in:

Bahia: Bibliothek und Lesesaal (Zeitschriften und Tageszeitungen) des Deutschen Vereins Germania (nur für Vereinsmitglieder). Leseraum des Deutschen Konsulats (wirtschaftliche Zeitschriften).

e) Deutsche Bank in:

Bahia: Banco Brasileiro Allemão, Rua Portugal 4.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinde im Staat Bahia in:

Bahia: Pfarrer Arnold, Victoria 4.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden im Staat Bahia in:

Bahia: Kloster São Bento, Largo de São Bento. Kloster São Francisco, Cruzeiro de São Francisco.

IV. Deutsche Schulen im Staat Bahia in:

Bahia: Deutsche Schule, Corredor da Victoria 7. São Felix: Deutsche Schule.

V. Deutsche Vereine im Staat Bahia in:

Bahia: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Deutscher Verein Germania, Corredor da Victoria 7. Deutscher Schulverein, Corredor da Victoria 7. Deutscher Reiterverein, Corredor da Victoria 7. Deutscher Hilfsverein, Rua Portugal 20. Fremdenkirchhofsverein, Rua da Louça 23 (gemeinsam mit anderen ausländischen Kolonien).

São Felix: Deutscher Verein. Deutscher Schulverein. **Maraogipe:** Deutscher Klub.

9. Staat Pernambuco.

I. a) Deutsche Handelskammer in:

Pernambuco (Recife): Verband Deutsch-Brasilianischer Firmen, Ortsgruppe Pernambuco.

b) Deutsche Pensionen in Recife:

Pensão Landy, Rua Bemfica 286. Pensão Breuel, Rua Saudade 125. Pensão Koesler, Rua Aurora 379. Pensão Huß, Rua Bemfica 960. Pensão e Restaurant Internacional, Rua Barão da Victoria 145.

- c) **Deutschsprechende Aerzte in Recife:** Dr. Frederico Hinrichsen, Av. Marquez de Olinda 130. Dr. Ernesto Koesler, Rua Gervasio Pires. Dr. Eduard Kirchner, Rua Imperatriz 58. Dr. Castro Silva, Avenida Roja e Silva 1116. Dr. Jorge Wittencourt, Rua Amelia 137. Dr. Fonseca Lima, Avenida Manoel de Almeida 329. Dr. Fernando Simões Barboza, Av. Roja e Silva 1117. Dr. Roberto Hinrichsen, Av. Marquez de Olinda 130.
- d) **Deutschsprechende Zahnärzte in Recife:** Dr. Hugo Hoffer, Praça Affonso Penna (Associação Commercial 1^o).
- e) **Deutsche Büchereien und Leshallen in Recife:** Bibliothek und Lesesaal (Zeitschriften und Tageszeitungen) des Deutschen Klubs (nur für Mitglieder).
- f) **Deutschsprechende Rechtsberater in Recife:** Dr. Peter Jurisch, Av. Marquez de Olinda 58. Dr. Eduardo Moraes, Olinda.

II. **Deutsche katholische Kirchengemeinden in:**
Recife: Kloster São Bento, Olinda, Kloster São Francisco, Olinda. Academia Santa Gertrudes de Misericordia, Olinda.

III. **Deutsche Schulen in Recife:** Deutsche Schule, Rua Conde de Araújo.

IV. **Deutsche Vereine in Recife:** Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Franziskanerkloster. Gewerkschaftsbund der Angestellten (GWA) Hamburg, Ortsgruppe Pernambuco, F. Otto Johannsen, p. Adr. v. d. Steinen, Caixa Postal 279. Deutscher Klub, Rua Conde de Araújo. Deutscher Schulverein, Rua Conde de Araújo. Deutscher Hilfsverein, Rua Conde de Araújo (im Gebäude des Deutschen Klubs). Kameradschaft Recife.

10. Staat Para.

Para: Deutscher Klub.

11. Staat Amazonas.

Manaos: Deutscher Regellklub.

Chile.

I. a) **Deutsche Handelskammer in:**

Balparaiso: Deutsche Handelskammer, Geschäftsstelle Casilla 1411. Santiago: Deutsche Handelskammer, Ortsgruppe, Casilla 110 D. Concepcion: Deutsche Handelskammer, Ortsgruppe. Valdivia: Deutsche Handelskammer, Zweigverein. Antofagasta: Deutsche Handelskammer, Zweigverein, Casilla 822.

b) **Deutsche Aerzte in:**

Balparaiso: Dr. Reccius, Calle Salvador Donoso 293. Guillerme Münnich, Plaza Anibal Pinto 175. Carlos Schwarzenberg, Calle Salvador Donoso 293. Ferman Vogel, Calle Blanco 759. Alberto Koch, Calle Esmeralda 186. Hans Behhold, Calle Condell 133. H. Ankelen, Calle Condell 311. M. Fonck, Hospital de San Augustin. Konrad Fiedler, Plaza Anibal Pinto 175. Hugo Hahn, Calle Esmeralda 166. Otto Hahn, Calle Blanco 992. Walter Kallina, Calle Condell 188.

Viña del Mar: Percy Deseniß, Calle Paseo Valle 3. Enrique Hörmann, Calle Valparaiso 529. Antofagasta: Dr. Oscar Jensen, Calle Sucre 573. Dr. Waldemar Sommer, Calle Baquedano 514.

Santiago: Guillermo Anwandter, Calle Clares 205. Mauricio Brockmann, Av. de la República 237. Jacobo Bronsman, Calle Compañía 1463. Alfredo Commenß, Monjitas 308. Arturo Alberß, Calle Davila 727. Ricardo Kuschel, Calle Davila 727 (Deutsches Hospital). German Grebe, Calle Agustinas 1954. Felix Grohnert, Calle Ejercito 391. Ricardo Günther, Avenida España 696. Alberto Körner, Calle Santo Domingo 643. Victor Körner, Calle Santo Domingo 614. Walter Krumbach, Calle Huérfanos 1353. Carlos Monckeberg, Calle Ejercito 341. Emilio Ohlerich, Calle Catedral 1483. Julio Schwarzenberg, Sociedad Médica. Dtto Schwarzenberg, Calle Santo Domingo 1523. Hermann Stölting, Calle Compañía. 1392.

c) Deutsche Apotheken in:

Valparaiso: Botica Knop, Plaza Schaurren. Botica Meyer, Plaza Schaurren. Botica Germania, Forge Ankelen, Avenida Pedro Montt. Botica El León, Fritz Hauser, Plaza Anibal Pinto. Botica Daube & Cia., Calle Ariuro Prat. Botica La Unión, Brühert & Co., Calle Condell 5-7. Botica Victoria, Brühert & Co., Calle Victoria 898. Botica Internacional, L. Droppelmann, Calle Condell 86. Botica Fritß, L. Droppelmann, Plaza Schaurren. Botica Americana, L. Droppelmann, Calle Independencia 2. Botica Principal, L. Droppelmann, Calle Condell. Botica Alemana, Calle Victoria. Botica Hoppe, Calle Colón/Avenida Francia. Botica Kaufmann & Co., Calle Condell 352.

Viña del Mar: Botica La Unión, Ernesto Ewerß, Casilla 25.

Santiago: Arturo Bentjerodt, Calle Estado 397. L. Eduardo Bentjerodt, Calle Bascuñan Guerrero 398. Luis Brand, Portal Mac-Clure 443. Daube & Co. (Drogueria del Pacifico), Calle Merceß/San Antonio. Guillermo Ellwanger, Calle Estado 247. Augusto Fritß (Botica Germania), Calle Ahumada 199. Oscar Grebe, Calle Ahumada 246. Eugenio Häberle, Calle Catedral 1990. Alberto Hochstetter & Co. (Botica El Indio), Av. de las Delicias/Ahumada. Waldemar Jakobsen (Botica Santa Ana), Calle Catedral/San Martin. W. v. de Klein, Calle Huérfanos/Bandera. Enrique Riedemann, Calle Bandera 10. Alfredo Trautmann (Botica Santo Domingo), Calle 21 de Mayo/Sto. Domingo. Moriz Vogel (Botica La Corona), Calle Independencia 975.

d) Deutsche Krankenhäuser in:

Valparaiso: Deutsches Hospital (Hospital Alemán), Avenida Alemana. **Santiago:** Deutsches Krankenhaus (Clinica Alemana), Calle, Davila 727. Valdivia: Deutscher Hospitalverein (Sanatorio Alemán). **Concepcion:** Dtsch. Krankenhaus Kaiserin Auguste Victoria; Clinica Concepcion, Dr. Ricardo Burmeister; Clinica de Drs. Dtto & Brito. **Temuco:** Deutsches Krankenhaus, Hospitalverein. **Puerto Varas** (Provinz Chiloe): Hospital San José.

e) Deutsche Buchhandlungen in:

Santiago: Libreria La Corona, Fnh. Guillermo Schulze, San Antonio 226. **Concepcion:** Deutsche Buchhandlung Grimm & Kern. **Temuco:** Deutsche Buchhandlung Burgemeister, Rißkold & Cia. **Traiguén:** Deutsche Buchhandlung Rodolfo Hohmann, Casilla 34. **Gorbea:** Kirchliche Buchhandlung Erich

Gnadt. **Baldivia**: Deutsche Buchhandlung Burgemeister & Rüt-
fold; Deutsche Buchhandlung Springmüller Hnos. **Dorno**: Deut-
sche Buchhandlung Oscar Mahr, Casilla 262 und P. Springmüller,
Casilla 585. **Puerto Montt**: Deutsche Buchhandlung Emilio
Winkler, Casilla 140; **Puerto Varas**: (Provinz Chiloe): Deut-
sche Buchhandlung Otto Schroers. **Magallanes**: Carlos Schöl-
vind, Libreria El Globe, Casilla 383; Hugo Adler, Casilla 209.

f) Deutsche Banken in:

Antofagasta: Banco Aleman Transatlántico, Casilla 10 u. 11.
Santiago: Banco Aleman Transatlántico, Calle Bandera 250,
Casilla 57; Banco Germanico de la America del Sud, Calle Huér-
fanos 837; Casilla 90 D. **Concepcion**: Banco Aleman Trans-
atlántico = Deutsche Ueberseeische Bank. **Baldivia**: Deutsche Ue-
berseeische Bank, Filiale Valdivia.

g) Deutsche Rechtsberater in:

Valparaiso: Rechtsanwälte: Federico G. Rudolf, Calle Co-
chrane 875; Erwin Bührs, Calle Cochrane 875; Carlos Jvens,
Calle Cochrane 868; Erwin Strögel, Edificio Banco Edwards.
Santiago: Rechtsanwälte Carlos Schürmann, Calle Bandera
184; Enrique Ellwanger, Calle Agustinas 927; Federico
Thumm, Calle Morande 466; Osvaldo Koch, Edificio del Banco
de Chile, 4^o piso, Of. 404; Carlos Schlaef, Calle Compania 1325,
Casilla 1886; Alfredo Lewin, Huérfanos 733; Otto Krahn,
Calle Morandé 291; Hermann Dharzun Philippi, Calle Mone-
da 1268.

Concepcion: Enrique Broghammer und Augustin Spottke. **Bal-
divia**: Rechtsanwälte: Adolfo Dettinger; Francisco Fonck;
Carlos Walde; Carlos Ewerz. **Dorno**: Osvaldo Follert, Ca-
silla 345. **Magallanes**: Rechtsanwalt Carlos Curze-Willi-
ams, Casilla 5.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden in:

Valparaiso: Pfarrer Theodor Schmidt, Casilla 791. **Santi-
ago**: Pfarrer Friedrich Karle, Casilla 2000, Kirche und Pfarr-
wohnung: Calle Santo Domingo 1825. **Concepcion** mit Los
Angeles, Contulmo, Purén: Pfarrer Otto Brien, Casilla 480.
Baldivia mit Corral, San José de Mariquina: Pfarrer Jo-
hannes Wernicke, via Buenos Aires, Casilla 598. **Dorno** mit
La Union, Rio Bueno: Pfarrer Hermann Koch, Casilla 73, Calle
Matta. **Temuco**: mit Freire, Gorbea, Comui (Huesel), Voncoche,
Nueve-Imperial, Bitrusguen, Quilaio-Bucon-Billarica: Pfarrer
Johannes Klint, Casilla 589. **Frutillar**: (Deutsche evangel.
Kirchengemeinde am See Manquihue): Pfarrer August Ahlborn,
Casilla 13. **Victoria**: mit Crella, Lautaro, Quillem, Quillem,
Quino, Traiguen: wird von dem Pfarrer von Temuco mit ver-
waltet. **Puerto Montt**: Pfarrer D. Hans Stöckl, Casilla 364.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden in:

Santiago: Gemeinde deutschsprechender Katholiken, Casilla
2081. **Baldivia**: Kapuziner Ordensbrüder mit Bischofsitz in
San José (Titularbischof).

IV. Deutsche Schulen in:

Concepcion: Deutsche Realschule. **Baldivia**: Deutsche Schu-
le, (Instituto Aleman), Gorbea: Deutsche Schule. **Rio Bue-
no**: Deutsche Schulgemeinde. **Paillico**: Deutsche Schulgemeinde.
San José de la Mariquina: Deutsche Schulgemeinde.
La Union: Deutsche Schulgemeinde. **Dorno**: Deutsche Schule,

Calle G. Ramirez, Casilla 123. Magallanes: Deutsche Schule. (Sociedad Escolar Alemana). Frutillar (Prov. Chilo): Deutsche Schulgemeinde mit Kinderheim.

V. Deutsche Vereine in:

Valparaiso: Deutsch-Chilenischer Bund, Ortsgruppe, Casilla 233. Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband Hamburg, Ortsgruppe Valparaiso, Casilla 3016. Deutsche Johannes-Loge „Dessing“, Calle Tubildad, Casilla 3774. Deutsche Krankenkasse, Casilla 702. Deutscher Frauenverein, Casilla 155. Deutscher Ausflugsverein, Calle Blanco 939. Deutscher Hospitalverein, Casilla 58. Deutscher Militärverein, Sal6n Alem6n, Cerro Alegre. Deutscher Offiziersbund, a. c. Th. Kunze. Deutscher Ruderverein, Sal6n Alem6n, Cerro Alegre. Deutscher S6ngerbund, Sal6n Alem6n, Cerro Alegre. Deutscher Schulverein, Colegio Alem6n, Calle Utao. Deutsche Spritzenkompagnie, Bomba Alemana, Plaza Cotomahor. Deutscher Turnverein, Calle Tubildad. Deutscher Verein, Calle Salvador Donoso, Casilla 155. Deutscher Verein „Germania“, Calle Blanco. Deutscher Wohlt6tigkeitsverein, Casilla 61 B. Deutscher Tennisclub Playa Ancha, Casilla 1097.

Viña del Mar: Deutscher Schulverein.

Santiago: Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDV) Hamburg, Martin Peterjen, Calle Estado 141 B. Deutsch-Chilenischer Bund, Ortsgruppe Santiago, Casilla 1895. Deutsche Kranken-, Witwen- und Waisenkasse, Calle Bandera 815. Deutsche Johannes-Loge „Drei Ringe“, Av. de las Delicias 658. Deutscher Gesangverein Frohsinn, Calle Nataniel 117. Deutscher Schulverein, Casilla 1978. Deutscher Sportverein Los Leones, Av. Santa Margarita. Deutscher Turnverein, Calle San Martin 841. Deutscher Verein, Calle Catedral 1049, Casilla 367. Deutscher Hilfsverein, a. c. Cesar Klein, Calle Agustinas 1185, Casilla 2457. Deutscher Krankenhausverein, Calle Dabila 717. Burschenschaft „Araucania“, Miraflores 239, Casilla 1560. Burschenschaft „Cheruskia“, s. Deutsches Vereinshaus, Calle Ahumada 262 a. Bund deutscher Turnvereine, a. c. Moritz Vogel, s. Deutscher Turnverein. Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband, Calle Ahumada 262 a. Deutscher Wissenschaftlicher Verein, s. Deutscher Verein. Loge Germania, Av. de las Delicias 658 (unter hil. Jurisdikt). Deutscher Ausflugsverein, Calle Ahumada 262 a. Bund deutscher Seevereine im Auslande, Casilla 34 D. Deutscher M6nnergesangverein, Calle San Pablo 1157. Deutscher Militarverein, Calle Ahumada 262 a.

Santiago: Deutsche Feuerwehrkompagnie „Bomba Germania“, z. Hd. des Herrn Julio Wachholz, i. Fa. Wachholz Hnos. Deutsche Krankenkasse, z. H6nden des Herrn Wilhelm Schmidt, i. Fa. Gildemeister & Cia. Deutscher Verein Germania, Casilla 676, z. Hd. des Herrn Wilhelm Schmidt, i. Fa. Gildemeister & Cia. Deutscher Kindergarten.

Antofagasta: Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe), Casilla 835. Deutscher Verein, Casilla 825. Deutscher Schulverein, Casilla 381.

Concepcion: Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDV) Hamburg, Kurt Kiefling, Casilla 464. Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutsche Hilfs- und Krankenkasse. Deutsche F6rsorge. Deutsche Loge „Gl6ck auf“. Deutscher Gesangverein Germania. Deutscher Krankenhausverein. Deutscher Verein. Deutscher Turnverein. Deutscher Segel- und Ruderverein Viktoria. Deutscher Sportverein. Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband (Ortsgruppe).

- Chillan:** Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutscher Verein „Arauco“. **Contulmo** (Bezirk Cañeta): Deutscher Schulverein. Evangelische Missionsgemeinde. Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). **Lebu:** Deutscher Verein. **Tomé:** Deutscher Verein. **Los Angeles:** Deutscher Verein. Deutscher Schulverein. **Temuco:** Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. Rosenhuber P. S. M. Deutscher Militärverein, Casilla 330. Deutscher Krankenkassenverein, Casilla 330. Deutscher Schulverein, Casilla 226. Deutscher Turnverein. Deutscher Verein, Casilla 175. Verein Germania. Deutsche Feuerwehrkompagnie 3 und 6. **Traiguén:** Deutscher Schulverein, Casilla 211. Deutscher Verein, Casilla 95. Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). **Victoria:** Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutscher Kirchenverein. Deutscher Verband, Casilla 128. **Lautaro** (Bezirk Plaima): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutscher Musikverein, Casilla 153. Deutscher Schulverein, Casilla 196. Deutscher Verein, Casilla 153. **Freire** (Bezirk Temuco): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). **Quilaco** (Post Pucon): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutscher Schulverein, Pucon, Casilla 13.
- Baldivia:** Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Gewerkschaftsbund der Angestellten (GdM) Hamburg, Ortsgruppe, Francisco Wettig, Casilla 723. Deutscher Verein Baldivia (Plaza). Deutscher Verein „Union“. Deutscher Militärverein. Deutscher Frauen-Hilfsverein „Labea“. Deutscher Männer-Gesangverein. Deutscher Musikverein „Jägerforps“. Deutscher Musikverein „Concordia“. Deutscher Tennisverein. Deutscher Turnverein. Verein deutscher Lehrer in Chile (Ortsgruppe). Deutscher Ruderklub „Pöhönig“. Deutscher Ruderklub „Baldivia“. Deutscher Segelverein. Deutsche 1. Feuerwehrkompagnie „Germania“. Deutsche 4. Feuerwehrkompagnie. Verein ehem. Deutscher Schüler.
- Rio Bueno:** Deutscher Verein. Deutscher Musikverein. Deutsche 1. Feuerwehrkompagnie. **Paillico:** Deutscher Musikverein. **San José de la Mariquina:** Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutscher Militärverein. **Gorbea:** Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe).
- Suefel-Cumui** (Post Pitrusquen): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe). Deutsch-Evangelischer Schulverein, Pitrusquen, Casilla 162. Deutsch-Evangelische Missionsgemeinde. Deutscher Musikverein. Pitrusquen, Casilla 98.
- La Union:** Deutscher Verein. Deutsch. Turnverein. Deutsch. Musikverein. 1. Deutsche Feuerwehrkompagnie. 2. Deutsche Feuerwehrkompagnie. 3. Deutsche Feuerwehrkompagnie. Deutsch-Chilenischer Bund.
- Dornó:** Deutsche Evangelische Chile-Synode, Vorsitzender Pfarrer Koch, Casilla 73. Deutscher Verein, Calle Carreras 445, Casilla 160. Deutscher Verein Harmonia, Calle E. Ramirez, Casilla 63. Deutscher Turnverein, Calle E. Ramirez, Casilla 724. Deutscher Männergesangverein Germania, Casilla 163. Deutsche Feuerwehrkompagnie Germania Nr. 2, Casilla 50. Deutscher Musikverein Germania, Casilla 321. Deutscher Militärverein, Casilla 218. Deutsche Kranken- und Sterbekasse, Casilla 575. Deutscher Frauenverein, Casilla 73.
- Puerto Montt** (Provinz Chiloe): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe), Casilla 163. Deutscher Schulverein, Casilla 6. Deutscher Verein, Casilla 165. Deutscher Turnverein, Casilla 73. Deutscher Gesangverein (Gemischter Chor), Casilla 6. Deutscher Militärverein, Casilla 163.
- Puerto Baras** (Provinz Chiloe): Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, P. J. B. Duschl S. J. Deutscher Verein, Hotel

Chile Argentina. Deutscher Verein, Hotel Germania. Deutscher Musikverein. Deutscher Schulverein.
Frutillar (Provinz Chiloe): Deutscher Verein, Casilla 22. Gesangverein Liederkrantz, Casilla 22. Gesangverein Gemischter Chor, Casilla 22. Deutsche Feuerwehrkompagnie. Estacion Planquihue (Provinz Chiloe): Deutscher Verein. Deutscher Schulverein. Puerto Octay (Prov. Chiloe): Deutscher Schulverein. Ancud (Prov. Chiloe): Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe), Casilla 78. Deutscher Schulverein, Casilla 18.
Magallanes: Deutsch-Chilenischer Bund (Ortsgruppe), Casilla 447. Deutscher Verein (Club Alemán), Casilla 434. Deutsche Kranken- und Sterbefasse (Sociedad Alemana de Socorros Mutuos), Casilla 434. Gesangverein Eintracht (Sociedad Coral Alemana), Casilla 434. Deutsche Feuerwehr, 3. Kompagnie (3a. Compania de Bomberos), Casilla 160. Seeverein, Casilla 229.
Talcahuano: (Bez. Talcahuano): Deutscher Verein. Fünfte Deutsche Feuerwehrkompagnie.

Ecuador.

- I. a) Deutsches Hotel Savoy in Quito, Calle Venezuela.
b) Deutsche Pension Herrmann in Ambato, Villa Hilda.
c) Deutscher Arzt Dr. Meizner in Guayaquil.
d) Deutsche Buchhandlung Carlos Weber in Quito.
e) Deutsche Banken in: Quito, Lucindo Almeida & Cia. und Banco de Préstamos, Korrespondenten der Deutschen Bank, Berlin.
- II. Deutsche Schulen u. Vereine in:
Quito: Deutsche Schule, Apartado 178. Deutscher Klub, Apartado 178. Guayaquil: Deutscher Klub Germania.
-

Kolumbien.

- I. a) Deutsche Hotels in:
Bogotá: Hotel Cote (Besitzer Tuerck), Carrera 13. Hotel Europa (Besitzer Reichmann), Callell 71. Hotel Rialto (Besitzer Frau Fraenkel), Carrera 8, Nr. 323. Ibaguë: Hotel Savoy.
- b) Deutsche Pensionen in:
Bogotá: Pension Alemana, Calle 12, Nr. 305 c. (Besitzer Boß). Pension Klein, Carrera 9/Calle 17. Pension Augusta (Besitzer Hollmann), Carrera 7, Nr. 633 a. Pension Droeßcher, Calle 12, Nr. 254. Cali: Pension Alemana. Barranquilla: Pension Weidemann.
- c) Deutsche Aerzte in:
Bogotá: Prof. Dr. Martini, Calle 19, Nr. 56. Barranquilla: Clinica Dr. Rehbein. Tumaco: Dr. Ludwig.
- d) Deutsche Bäckereien und Lesehallen in:
Bogotá: Club Alemán, Calle 12. Barranquilla: Club Alemán. Cartagena: Deutscher Hilfsverein, Adresse: Deutsches Konsulat. Cali: Club Alemán.
- II. Deutsche evangelische Kirchengemeinde in Bogotá.

III. Deutsche Vereine in:

Bogotá: Club Alemán, Calle 12, Nr. 228. Deutscher Schulverein, Apartado 361. Barranquilla: Club Alemán. Deutscher Schulverein. Cali: Club Alemán.

Paraguay.

I. a) Deutsche Handelskammer in:

Deutsche Handelskammer in Buenos Aires, Av. Leandro N. Alem 168 II, die auch für Paraguay zuständig ist.

Deutsche Landwirtschafts- und Gewerbekammer in Asunción, Vorsitzender Dr. Fiebrig; Zweigstellen in Villarica und Encarnación.

b) Deutsche Hotels in:

Asunción: Gran Hotel del Paraguay (Cancha). Hotel Buenos Aires, Calle Buenos Aires 298. Hotel Girvent, Calle Coronel Bogado entre Tacuary y Estados Unidos. San Bernardino: Gran Hotel del Lago; Hotel Rasmussen. Encarnación: Hotel Schulz.

c) Deutsche Pensionen in:

Asunción: Pension Rutsch, Calle Pte. Franco 320.

d) Deutsche Ärzte in:

Asunción: Dr. Victor Böttner, Calle Convención 379. San Lorenzo del Campo Grande (Zavala-cué): Dr. Adolf Ebert. Hohenau. (Alto Paraná): Dr. Otto Künzler.

e) Deutsche Zahnärzte und Zahntechniker in:

Asunción: Hans Jörg, Calle 14 de Mayo esq. Pinedo. Encarnación: Sebald Gise.

f) Deutsche Apotheken in:

Billeta: Erwin Eberhard Reiniger.

g) Deutsche Krankenhäuser bestehen noch nicht.

h) Deutsche Buchhandlungen in:

Asunción: Librería Nacional S. A., Casilla 11. Musikhandlung Julio G. Schönberg, Calle Chile 130.

i) Deutsche Buchereien in:

Asunción: Deutscher Volksbund, Casilla 77. Deutscher Klub, Calle Alberdi 242. Colonia Independencia: Deutscher Schulverein. Villarica: Deutscher Schulverein. Encarnación: Deutscher Schulverein. Eigentliche Besehallen bestehen noch nicht.

j) Deutsche Banken in:

Asunción: Deutsch Südamerikanische Bank (Banco Germánico de la América del Sud), Casilla 673. Filialen im Lande sind noch nicht errichtet.

k) Deutsche Rechtsberater in:

Asunción: Adolf Schuler, Calle Benjamin Constant 222. Dr. Siegfried Groß-Brown, Calle Estrella 295.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden in:

Asunción mit San Bernardino, Ablos Villa Rica, Yegros, Nueva Germania, Nueva Italia, Colonia Elisa: Pfarrer Kaufmann. Deutscher Kirchenverein Asunción, Pfarrer Kaufmann. Pfarrbezirk Alto Paraná mit Hohenau, Obligado, Bella Vista: Pfarrer Karl Richert in Colonia Hohenau.

Hohenau: Evangelischer Kirchenverein, Pfarrer Richert in Colonia Hohenau.

Katholische Vereine oder Vereine anderer Religionsgemeinschaften bestehen nicht.

III. Deutsche Vereine in:

Asunción: Deutscher Volksbund für Paraguay, Casilla 77 (die Ortsgruppen bestehen nicht mehr). Deutscher Schulverein, Calle España 565. Deutscher Klub, Calle Alberdi 242. Deutscher Turn- und Sportverein. Deutscher Frauenverein Asunción mit Unterverein in Independencia. Deutscher Krankenunterstützungsverein.

Altos: Verein Patria, dem der Schulverein angegliedert ist. San Bernardino: Deutscher Verein, dem ein Schulverein angegliedert ist. Nueva Italia: Deutscher Schulverein. Cañadita bei San Lorenzo de la Frontera: Deutscher Schulverein. Nueva Germania: Deutscher Schulverein. Yegros: Deutscher Schulverein. Horqueta: Deutsche Schulgemeinde Teutonia; Deutscher Schulverein, geleitet von Dr. Robert Ermels. Villarica: Deutscher Schulverein. Colonia Independencia: Deutscher Schulverein.

Encarnación: Deutscher Schulverein. Ferner deutsche Schulvereine in: Hohenau I, II, III; Jesus y Trinidad; Obligado I; Ricardo Lavalle; Cambyreta; San Miguel Curuzú; Villa Alborado; Bella Vista; Capitán Meza I, II, III.

Peru.

I. a) Deutsche Handelskammer in:

Lima: Verband der deutschen Firmen, Casilla 388.

b) Deutsche Pension Alemana Otto Müller, Balladolid 231, Lima.

c) Deutsche Wertz: Dr. Spickernagel, Colmena 550; Dr. Buhard, Colmena 661, Lima.

d) Deutscher Zahnarzt: Dr. Weiß, Lima, Serrano 883.

e) Deutsche Apotheke: Botica y Drogeria Inglesa (Dr. D. Wagner), Lima, Espaderos 518, Casilla 2788.

f) Deutsche Buchhandlung: Brandes Guillermo & Cia. S. A., Lima, Espaderos 529, Casilla 77.

g) Deutsche Buchereien und Lesehallen in:

Lima: Bucherei des Vereins Germania, Apartado 261. Arequipa: Bucherei des Deutschen Klubs, Adresse: Club Alemán.

h) Deutsche Banken in:

Lima: Banco Alemán Transatlántico, Coca 108, Casilla 9. Callao: Banco Alemán Transatlántico, Adolfo King 41, Casilla 116. Arequipa: Banco Alemán Transatlántico. (Niederlassungen der Deutschen Ueberseebank in Berlin).

i) Deutsche Rechtsberater in:

Lima: Dr. Otto Wieland, San Antonio 694.

II. Deutsche Vereine in:

Lima: Deutscher Kolonie-Ausschuß (Vereinigung der meisten nachstehenden Organisationen). Deutscher Verein Germania. Deutscher Hilfsverein. Deutscher Schulverein. Deutscher Frauenverein. Deutscher Fußballverein. — Für alle — Adresse: Verein Germania, Apartado 261. — Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDA) Hamburg, Ortsgruppe Lima, Paul Bohmann, a. c. Compania A. F. Dehsele S. A., Casilla 1988.

Callao: Deutscher Schulverein, Adresse Consulado Alemán, Callao, Apartado 235. Deutsche evangelische Gemeinde (Colegio Alemán Lima), Casilla 251. Arequipa: Deutscher Klub, Adresse Club Alemán.

Surinam (Niederländisch Guayana) und Curaçao.

Paramaribo: Kirchlich konfessionelles Krankenhaus „Nhi Bethesda“. Deutsche Schule. Deutscher Verein. Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband, Ortsgruppe Paramaribo.

Curaçao: Sanatorium „het groene kruis“.

Uruguay.

I. a) Deutsche Handelskammer in:

Montevideo: Deutsche Handelskammer, Calle Buenos Aires 364 (Zweigvereine sind nicht vorhanden).

b) **Deutsches Hotel** in Montevideo: Hotel Maas, Perez Castellanos 1429.

c) **Deutsche Pensionen** in Montevideo: Pension Leicht, 25 de Mayo 696. Pension Zucker, Canelones 2477. Pension Weber, Defensa 929.

d) **Deutsche Aerzte** in Montevideo: Dr. Koltenius, Uruguay 848. Dr. Meerhoff, Paraguay 1281.

e) **Deutscher Zahntechniker** in Montevideo: Sander, San José 1214.

f) **Deutsche Buchhandlung** in Montevideo: Martin Jäger, 25 de Mayo 456.

g) **Deutsche Bäckerei und Lesehalle** in Montevideo: Deutsche Zentralfstelle, Calle Buenos Aires 474.

h) **Deutsche Bank** in Montevideo: Banco Alemán Transatlántico, Calle Zabala 1463.

i) **Deutsche Rechtsberater** in Montevideo: Dr. Guher, 25 de Mayo 395 II. Dr. Wettstein, Ituzaijó 1461.

II. Deutsche evangelische Kirchengemeinden in:

Montevideo: Pfarrer Nelke, Iglesia Alemana, Calle Juan M. Blanes 1066. Nueva Helvecia: Pfarrer Mühlmann, Banda Oriental.

III. Deutsche katholische Kirchengemeinden in:

Montevideo: Redemptoristenkloster, Tapes 966, Rektor P. Wagner. Pallottinerkirche, Paysandú 763, Pfarrer P. Holzer. Mallinckrodtchwestern, Martin Garcia 1325.

IV. **Sonstige deutsche religiöse Gemeinde in:**
Bahía de: Baptisten, Pastor Thlow.

V. **Deutsche Schulen in:**

Montevideo: Deutsche Schule, Calle Soriano 1658. Schule von Fräulein Bertha Wullich.

VI. **Deutsche Vereine in:**

Montevideo: Vertrauensstelle des St. Raphael-Vereins, Palotiner Patres, Iglesia de Lourdes, Calle Bahjsandú 763. Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDV) Hamburg, Ortsgruppe Montevideo, Harald Dittmer, Deutsches Konsulat. Deutschnationaler Handlungsgehilfen-Verband, Ortsgruppe Montevideo. Deutscher Frauenverein, Juanicó 40. Deutscher Krankenverein, Plaza Zabala 381. Zentralstelle der deutschen Kolonie, Buenos Aires 474. Deutscher Schulverein, Calle Soriano 1658. Deutscher Klub, Calle Buenos Aires 488. Deutscher Verein Montevideo, Calle de los Treinta y tres Punta Carreta. Deutscher Männerchor, Soriano 1658. Deutscher Turnverein, Soriano 1658. Deutscher Ruderverein, Calle Zabala 1463, Bootshaus in Santiago Basquez.

Nueva Helvecia: Deutscher Schulverein.

Venezuela.

I. a) **Deutsche Pensionen in:** Caracas, Pension Domke. Pension Jagenberg. Pension Scharff.

b) **Deutsche Apotheken in:**

Caracas: C. F. Weier, Farmacia Normal. Maracaibo: van Dijssel, Rode & Co. Snes. Valencia: Alejandro Blaubach & Co. Puerto Cabello: Carlos Meier & Co. und Büning & Co.

c) **Deutsche Buchereien und Lesehallen in:**

Caracas: Mereaderesa Gorba 43. Maracaibo: Colegio Alemán.

II. **Deutsche evangelische Kirchengemeinde in:** Caracas, Pfarrer Hächler, a Piñango a Vlaguno 6.

III. **Deutsche Vereine in:**

Caracas: Deutscher Hilfsverein. Deutsche Krankenkasse. Deutscher Schulverein. Deutscher Klub. Deutscher Sportverein. Barquisimeto: Deutsch. Regelklub. Maracaibo: Gewerkschaftsbund der Angestellten (GDV) Hamburg, Ortsgr. Maracaibo, Volk Bretttschneider, Apartado 387. Deutsche Hilfe. Ruderklub Concordia. Deutscher Schulverein. Puerto Cabello: Deutscher Bererdigungsverein. Deutsche Herberge. Deutscher Tennisklub. Valencia: Deutscher Klub.



ROTANOX
oczyszczanie
sierpień 2008

KD.1741
nr inw. 2450